



# INSTRUCTION MANUAL

## SMART CONVECTION HEATER



MODEL 330000HP0

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE



# CONTENTS

---

<b>EN</b>	-----	001-012
<b>ES</b>	-----	013-024
<b>PL</b>	-----	025-036
<b>IT</b>	-----	037-048
<b>DE</b>	-----	049-060
<b>NL</b>	-----	061-072
<b>FR</b>	-----	073-084
<b>PT</b>	-----	085-096
<b>HU</b>	-----	097-108

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

---

1. Read the manual before using the heater. Keep the manual and ensure it stays with the heater if you give it to a new owner.
2. Before use, check that the heater and all supplied accessories are present and intact.
3. The heater must be installed as detailed in the installation instructions. The heater must be plugged into a socket that meets the following requirements: AC voltage of 230V, frequency of 50-60Hz.
4. The heater is only suitable for indoor use. Do not use it outdoors!
5. Do not leave the heater unattended during use. Keep the heater out of the reach of children to avoid the risk of burns.
6. The heater must not switch on when unattended.
7. Do not use the heater near flammable or explosive materials as this presents a risk of fire or explosion.
8. Inserting items into the protective grill of the heater is strictly prohibited as it may cause electric shock.
9. Do not touch the metal housing as it gets hot enough to cause burns when the heater is in use. Turn off the heater and wait until it has cooled down before storage.



10. Unplug the heater if it will not be used for a long time.
11. Before each use, make sure the heater is in good condition and intact. Do not plug in or use the heater if the casing, wire or plug is damaged.
12. The heating element may be damaged if the heater is dropped or struck. Check that the heating element is not damaged before each use. Do not use the heater if the element is damaged.
13. Disconnect the plug from the socket when moving or cleaning the heater. When disconnecting, first turn off the switch to the socket, then unplug the plug by holding the plug itself. Do not yank the cable.
14. Demolition of the electric heater without authorisation is strictly prohibited. Please seek out accredited professionals to deal with your machine if the heater is damaged.
15. Do not share the socket being used by the heater with other appliances to prevent overloading and the risk of fire.
16. CAUTION: Never cover the heater. Covering the heater risks overheating and fire.
17. The heater must not be located immediately below an electrical socket.
18. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service

agent or a similarly qualified person to ensure the machine' s safety.

19. Avoid using an extension cord with the heater as this may lead to overheating and is thus a fire risk.
20. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or similar areas where there may be moisture. Never place the heater where it may fall into water or other liquids.
21. Children under 3 should be kept away from the heater unless continuously supervised.
22. Children under 8 should only switch the appliance on/off if it has been installed in its intended operating position and they have been taught how to safely use the appliance and understand the hazards involved. Children under 8 should not plug in, clean or perform maintenance on the appliance.
23. This appliance can be used by children aged 8 and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been taught how to safely use the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision.

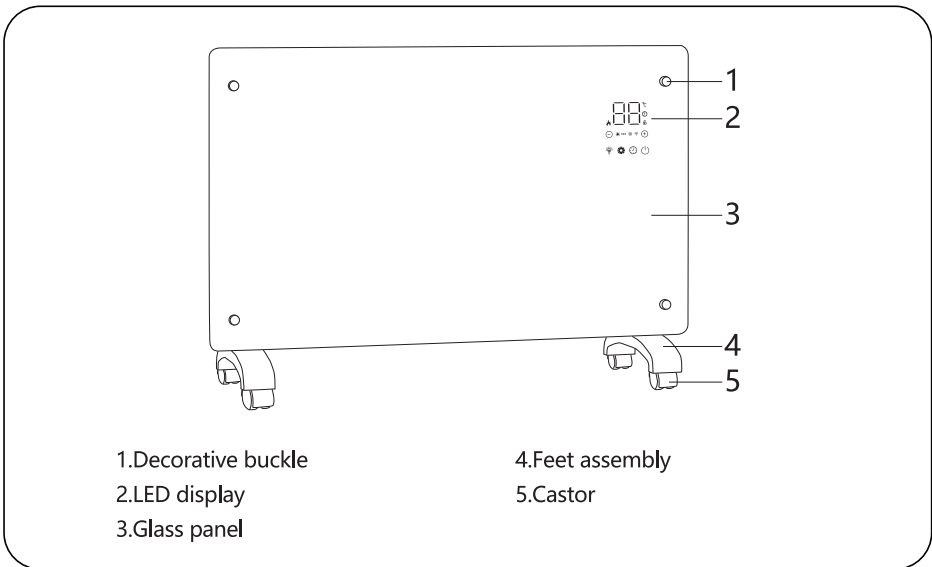
24. CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be given where children and vulnerable people are present.
25. Only use this heater on a horizontal and stable surface or fix it to the wall if appropriate.
26. Do not use the heater if it has been dropped.
27. WARNING: Do not use this heater in small rooms occupied by persons not capable of leaving the room on their own unless constant supervision is provided.
28. WARNING: To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains and any other flammable material a minimum of 1 metre away from the heater's air vent.
29. Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
30. When the device is in an unstable state, there may be inconsistent information about the status between the APP display and the device, so please keep the network status as good as possible.

## SPECIFICATIONS

Product Model	330000HP0 (GPH-20XA)
Power Supply	230V ~ 50-60Hz
Power Consumption	2000W
Category	I
Size	L825*W125*H549mm
Applicable Area	16-20 m <sup>2</sup>
Operating Frequency	2400-2483.5MHz
Maximum transmitted power	21dBm

For household use only.

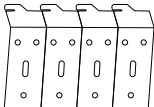
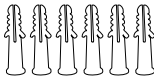
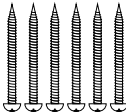
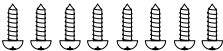
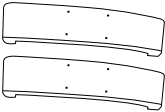

## PRODUCT OVERVIEW



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

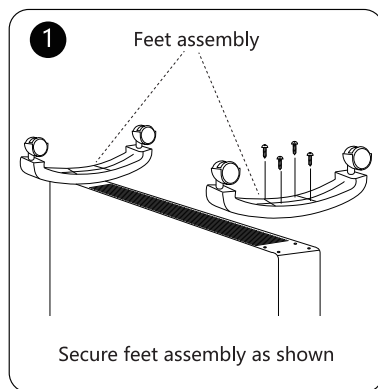
- Before installation, check that all components of the heater are present and the product is intact.
- Before using the product, please install or remove the components according to the instructions for the freestanding or wall-mounted heater type. The power must be disconnected during installation.

Please see the components list below for reference.

Name	Pictures	Number (pc)
L-shape wall-mounted bracket		4
Expansion pipe		6
Screw		6
Short screw		8
Feet assembly		2
Castor		4

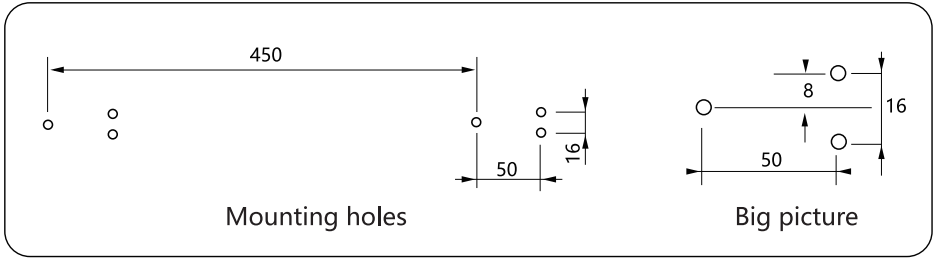
### ① Freestanding Installation

1. Turn the heater upside down on a soft cotton cloth or carpet.
2. Fix the feet assembly to the base of the heater using the short screws provided. Align the holes in the base with the holes in the feet plate; put the short screws through the holes and tighten them with a screwdriver (it is recommended to align the 4 screws with the holes and screw them slightly, and then tighten all 4 screws after they are aligned).
3. Insert the 4 castors into the 4 slots of the feet assembly.

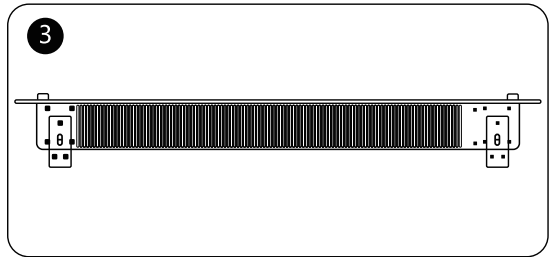
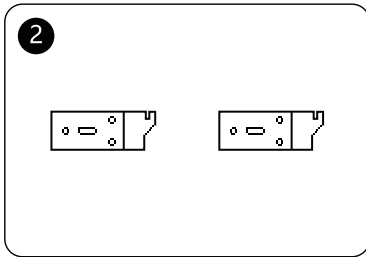


### ② Wall-mounted Installation

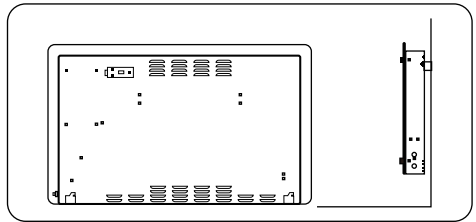
1. Remove the 4 brackets, 6 expansion pipes and 6 screws and 6 short screws, drill 6 holes in the wall, as depicted in the picture below (unit: mm).



- After drilling the 6 holes in the wall, insert the 6 expansion pipes into the holes and then pass the screws through the round holes of the wall bracket and the corresponding expansion pipes. Finally, tighten the screws with a screwdriver. Make sure that the hook of the L-shape wall brackets is facing outward.
- Lay the heater flat on a soft mat. Install the remaining 2 L-shape wall brackets on the bottom of the product using 2 short screws. Make sure that the hook of the L-shape wall bracket is facing upward, and the location of the installation hole is as shown in the figure below:



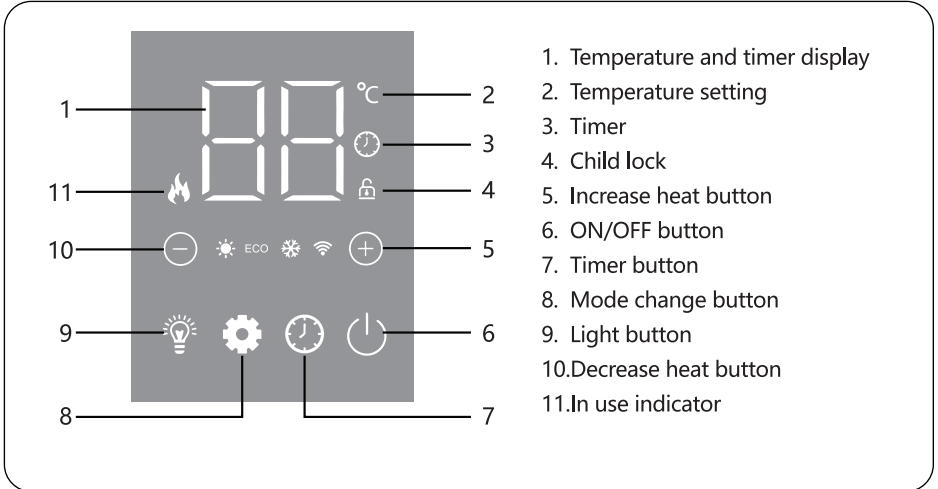
- Hold the side of the product, look at the position of the wall mounting holes on the rear cover and align the two wall mounting holes with the hooks on the L-shape wall-mounted brackets on the wall. Then, slide it down firmly into the slots as shown below:




#### Notes:

- Before drilling any holes, make sure there are no cables or pipes in the wall to avoid damage. Remember that the screws on the wall must be fixed and firm to ensure the safe installation of the electric heater on the wall. Please note the safe distances from the ground and ceiling mentioned below.
- During installation, the heater must be kept at a safe distance from combustible materials, gas and water.
- During wall-mounted installation, ensure the heater is installed higher than 15 cm from the ground. Wall-mounted heaters must also be more than 50cm from the ceiling.

# OPERATING INSTRUCTIONS



## How to operate the heater



After connecting the power supply, turn on the red power button on the right side of the device. The heater will enter standby mode and the screen will display the  icon (ON/OFF button)

### 1.ON/OFF


Press  once to switch on the heater and again to turn off the heater.

### 2.Operating mode

After switching the heater on, press  to switch between operating modes.


	Under this mode, the power consumption of the heater is 2000W.
ECO	Under this mode, the power consumption of the heater is 1000W.
	The target temperature of the heater cannot be adjusted in this mode. When the external temperature is under 5°C, the heater will function at 2000W.

### 3.Countdown

Press  to set the device to shut down automatically after operating for a certain period.

Note: When the time has been set, the countdown icon will light up in the upper-right corner of the screen. Cancel the countdown function by setting the time to 00.

### 4.Screen brightness

Press  to set the brightness of the screen. The screen will switch between bright, dim and off in that order.

### 5.Adjusting the temperature

Press ⊕ or ⊖ to set the heating temperature.

Note: The temperature adjustment range is 5~50°C and cannot be adjusted under the ❄ mode.

### 6.Child lock function

Press and hold ⊕ and ⊖ for 3 seconds to activate the child lock function. Do the same again to exit child lock mode.

### 7.Network configuration

Press and hold ⏻ for 5 seconds to enter network configuration mode. The WiFi indicator will flash, which indicates that the heater is waiting to be connected to the WiFi network.

WiFi indicator	Status
Off	The heater is not connected to the network
Flashing	The heater is waiting for network configuration (please complete network configuration within 3 minutes after the indicator starts flashing)
On	The heater is connected to the network

Note: If the device is not connected to the network, it will enter the network configuration state where the indicator light will not flash for 10 minutes after the heater turns on.

## APP DOWNLOAD AND INSTALLATION

### A. Download and install the app.

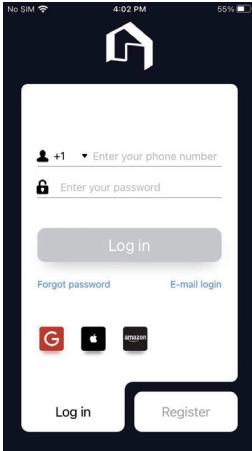
- a. Method 1: Find the "AigoSmart" app in the App Store or Google Play and download it.
- b. Method 2: Scan the QR code displayed below.



### B. App registration/login

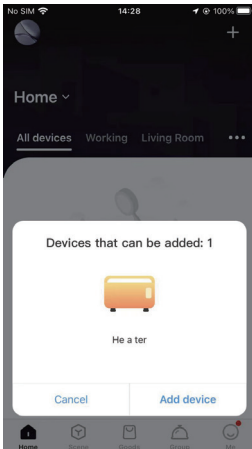
Please enable your phone's location services, open the "AigoSmart" app, register and log in. Make sure that both Wi-Fi and Bluetooth permissions are enabled and allow our app to access and use them.



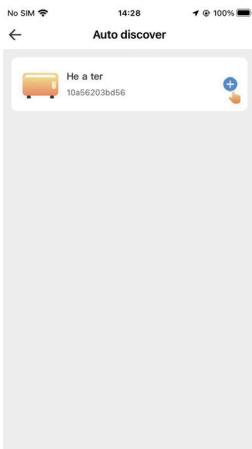


### C. Device network configuration

- Successfully install the device and verify that the device can be controlled using the physical switch.
- Make sure the light is turned on. Log in to the AigoSmart app and click the "Add Device" button in the pop-up window to add the device. If you don't see the device after opening the app and waiting for a while, you can click the "+" button in the upper right corner to discover the device.

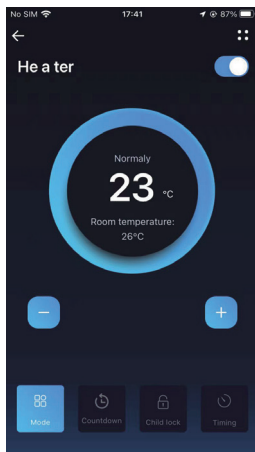


- On the automatic discovery interface, click the "+" symbol on the right side of the device, enter the correct Wi-Fi password, and wait for the device to successfully connect to the network.



Note: If you are unable to discover the device or unable to successfully connect it to the network, click the "+" symbol in the upper right corner and on the "Add Device" interface, find the category "Home Appliances - Convection Heater (Bluetooth + Wi-Fi)", and follow the prompts in the app to complete the setup step by step.

## D.App device control screen



The app allows you to modify the device's operating mode, target temperature, timed tasks and other functions.

Note: The app is currently in the beta phase and is being upgraded regularly. As such, the layout displayed on your device may differ from the screenshots displayed above. For details on how to use the appliance functions displayed on the app screen, please refer to the relevant guidelines in the app.

## E. Caution

Please scan the QR code to get more details information of operation guidance.



Note: Some devices feature different display interfaces due to different functions.

The free application "AigoSmart" is compatible with mobile devices. The versions of IOS13.0、 Android5.0(and higher) offer a better experience.

The name you give to the device will be the name for voice control on Amazon or Google Home later. After entering the "more settings" page,you can enter "help center" for latest user guides. If your problems haven' t been solved,leave a feedback,we will wholeheartedly give you the best service.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Always disconnect the appliance and let it cool completely before carrying out any maintenance. Use a vacuum cleaner to remove dust from the grille. Clean the outside of the unit with a damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never immerse the unit in water, nor let water drip onto the unit.
- Always disconnect the appliance, let it cool completely and clean it before storing. If you do not use the device for a long period, put it and the instruction manual back in the original packaging and store it somewhere dry and ventilated. Do not put anything heavy on top of the heater when stored as this may damage the appliance.

## DISPOSAL

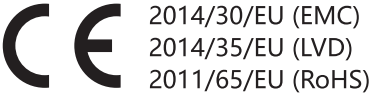


According to European waste regulation 2012/19/EU, this symbol on the product or its packaging indicates that this product may not be treated as household waste.

Instead, it should be taken to the appropriate collection point for recycling. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health that could otherwise be caused by the inappropriate handling of this product. For more detailed information about recycling this product, please contact your local council or household waste disposal service.

## DECLARATION OF CONFORMITY

This product conforms to the following European Directives:



2009/125/EC (ErP) + Regulation (EU) 2015/1188

WARRANTY: 2 YEARS

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

---

---

1. Lea el manual antes de utilizar el calefactor. Consérvelo y asegúrese de darlo junto con el aparato si lo entrega a un nuevo propietario.
2. Antes de usarlo, compruebe que el calefactor y todos los accesorios estén presentes y en buen estado.
3. El calefactor debe instalarse como se indica en las instrucciones de instalación. Debe conectarse a una toma de corriente que cumpla los siguientes requisitos: Tensión de CA de 230 V, frecuencia de 50-60 Hz.
4. El calefactor solo es apto para el uso en interiores. No lo utilice al aire libre.
5. No deje el calefactor sin vigilancia durante su utilización. Mantenga el calefactor fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de quemaduras.
6. No debe encenderlo cuando esté desatendido.
7. No utilice el calefactor cerca de materiales inflamables o explosivos, ya que existe riesgo de incendios o explosiones.
8. Está estrictamente prohibido introducir objetos en la rejilla de protección del calefactor, ya que podría provocar descargas eléctricas.
9. No toque la carcasa metálica, se calienta lo suficiente como para causar quemaduras cuando está en uso. Apáguelo y espere a que se enfríe antes de guardarlo.

10. Desenchufe el calefactor si no va a utilizarlo durante mucho tiempo.
11. Antes de cada uso, asegúrese de que el calefactor esté en buenas condiciones e intacto. No lo enchufe ni lo utilice si la carcasa, el cable o el enchufe están dañados.
12. El elemento calefactor podría dañarse si se cae o se golpea. Compruebe que la resistencia no esté dañada antes de cada uso. No utilice el aparato si el elemento está dañado.
13. Desconecte el enchufe de la toma de corriente cuando traslade o limpie el calefactor. Al desconectarlo, apague primero el interruptor de la toma de corriente y luego desenchufe la clavija sujetándola. No tire del cable.
14. Está estrictamente prohibido desarmar el calefactor eléctrico sin autorización. Acuda a un profesional acreditado para que se ocupe de su calefactor si está dañado.
15. No comparta la toma de corriente que utiliza el calefactor con otros aparatos para evitar la sobrecarga y riesgos de incendios.
16. **PRECAUCIÓN:** No cubra nunca el calefactor. Si se cubre el calefactor podría provocar un sobrecalentamiento e incendio.
17. El calefactor no debe situarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
18. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de

- servicio o una persona igualmente cualificada para garantizar la seguridad de la máquina.
19. Evite utilizar alargadores con el calefactor, ya que pueden provocar sobrecalentamientos y, por tanto, un riesgo de incendio.
  20. Este calefactor no está diseñado para ser utilizado en baños, lavanderías o áreas similares donde pueda haber humedad. Nunca coloque el calefactor donde pueda caerse al agua u otros líquidos.
  21. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del calefactor a menos que estén supervisados continuamente.
  22. Los niños menores de 8 años solo deben encender y apagar el aparato si se ha instalado en la posición de funcionamiento prevista y se les ha enseñado a utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños menores de 8 años no deben enchufar, limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
  23. Este aparato pueden utilizarlo niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les haya enseñado a utilizar el aparato de forma segura y entiendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no

deben ser realizados por los niños sin supervisión.

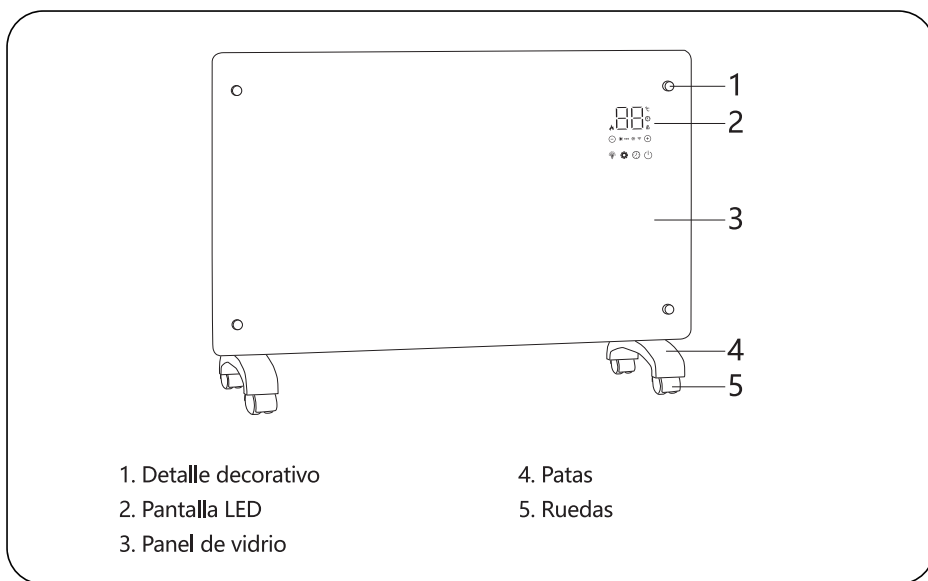
24. **PRECAUCIÓN:** Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestar especial atención cuando haya niños y personas vulnerables.
25. Utilice este calefactor únicamente sobre una superficie horizontal y estable o fíjelo a la pared si fuera necesario.
26. No utilice el calefactor si se ha caído.
27. **ADVERTENCIA:** No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas ocupadas por personas que no sean capaces de salir de la habitación por sí mismas, a menos que estén bajo supervisión constante.
28. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios, mantenga las telas, cortinas y cualquier otro material inflamable a un mínimo de 1 metro de distancia de la salida de aire del calefactor.
29. **Advertencia:** Para evitar sobrecalentamientos, no cubra el calefactor.
30. Cuando el calefactor no recibe bien la señal de la red, puede haber inconsistencias entre la APP y el aparato, así que, mantenga el estado de la red lo mejor posible.

## ESPECIFICACIONES

Modelo de producto	330000HP0 (GPH-20XA)
Fuente de alimentación	230 V ~ 50-60 Hz
Consumo de energía	2000 W
Categoría	I
Tamaño	825 x 125 x 549 mm
Área aplicable	16-20 m <sup>2</sup>
Frecuencia de funcionamiento	2400 – 2483,5 MHz
Potencia máxima transmitida	21 dBm

Solo para uso doméstico

## VISTA PREVIA DEL PRODUCTO

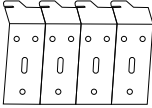
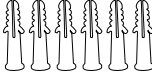
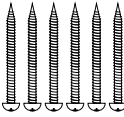
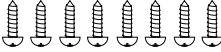
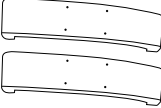



## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- Antes de la instalación, compruebe que todos los componentes del calefactor estén presentes y en buen estado.
- Antes de utilizar el producto, instale o retire los componentes de acuerdo con las instrucciones del calefactor. La corriente eléctrica debe estar desconectada durante la instalación.

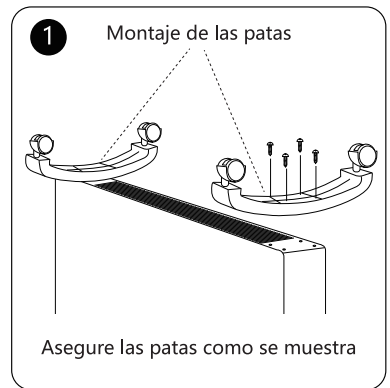
Consulte la lista de componentes que aparece a continuación como referencia.



Nombre	Imágenes	Número (pc)
Soporte de pared en forma de L		4
Tacos de expansión		6
Tornillos		6
Tornillos cortos		8
Patas		2
Ruedas		4

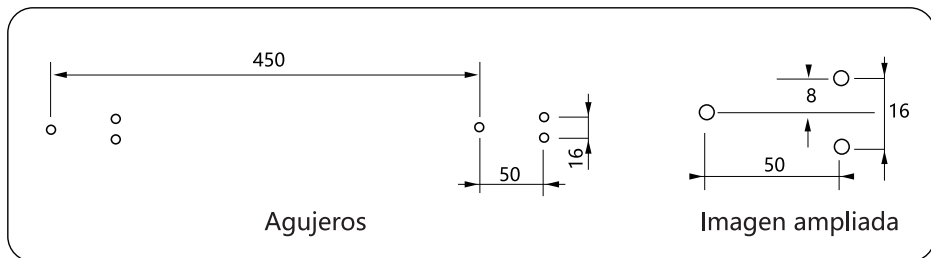
### ① Instalación de pie

1. Ponga el calefactor boca abajo sobre un paño suave de algodón o una alfombra.
2. Fije las patas a la base del calefactor con los tornillos cortos suministrados. Alinee los agujeros de la base con los agujeros de la placa de las patas; introduzca los tornillos cortos a través de los agujeros y apriételes con un destornillador (se recomienda alinear los 4 tornillos con los agujeros y atornillarlos un poco y luego apretar los 4 tornillos una vez alineados).
3. Introduzca las 4 ruedas en las 4 ranuras de las patas.

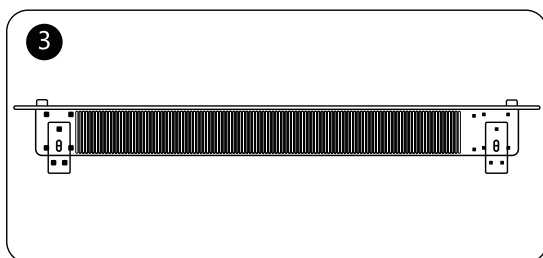
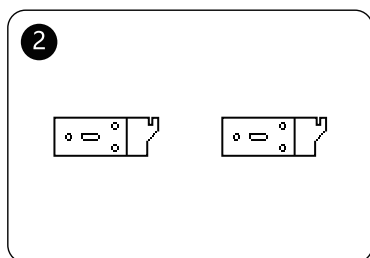


### ② Instalación sobre la pared

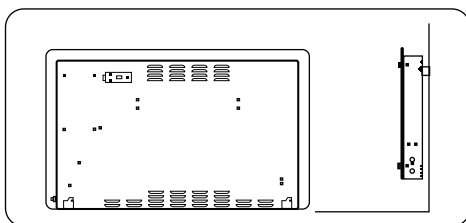
1. Retire los 4 soportes, 6 tacos de expansión y 6 tornillos y 6 tornillos cortos, haga 6 agujeros en la pared, como se muestra en la imagen de.



2. Después de taladrar los 6 agujeros en la pared, introduzca los 6 tacos de expansión en los agujeros y, a continuación, pase los tornillos a través de los agujeros del soporte de pared y de los correspondientes tacos de expansión. Por último, apriete los tornillos con un destornillador. Asegúrese de que el gancho de los soportes de pared en forma de L esté orientado hacia el exterior.
3. Coloque el calefactor en posición horizontal sobre una alfombra suave. Instale los 2 soportes de pared en forma de L restantes en la parte inferior del aparato utilizando 2 tornillos cortos. Asegúrese de que el gancho del soporte de pared en forma de L esté orientado hacia arriba, y que la ubicación del orificio de instalación sea la indicada en la siguiente imagen:



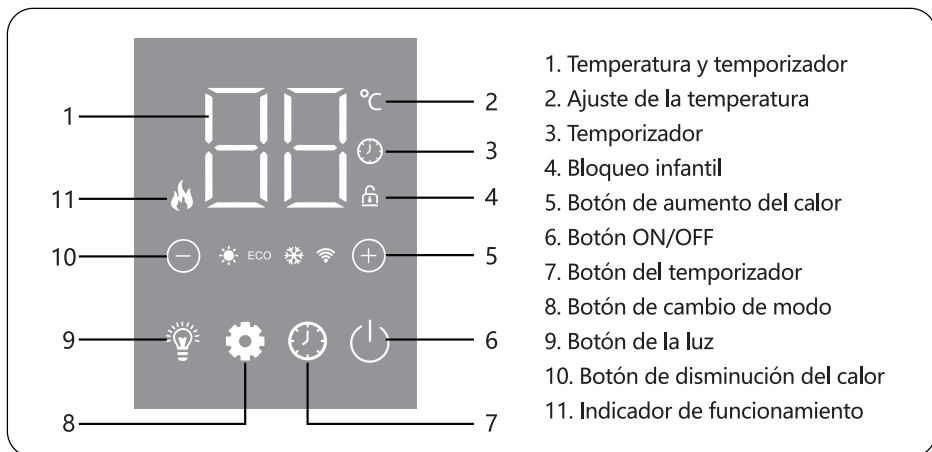
4. Sujete el lateral del aparato, observe la posición de los orificios de montaje en la pared de la cubierta trasera y alinee ambos orificios de la pared con los ganchos de los soportes en forma de L. A continuación, deslícelo firmemente hacia abajo en las ranuras, como se muestra a continuación:



#### Notes:

- Antes de hacer cualquier agujero, asegúrese de que no haya cables o tuberías en la pared para evitar daños. Recuerde que los tornillos de la pared deben quedar fijos y firmes para garantizar una instalación segura del calefactor eléctrico en la pared. Tenga en cuenta las distancias de seguridad con el suelo y el techo que se mencionan a continuación.
- Durante la instalación, el calefactor debe mantenerse a una distancia segura de materiales combustibles, el gas y el agua.
- Durante la instalación en la pared, asegúrese de que el calefactor se instala a más de 15 cm del suelo. Los calefactores montados en la pared también deben estar a más de 50 cm del techo.

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



## Cómo utilizar el calefactor

Cuando conecte la fuente de alimentación, encienda el botón rojo de encendido situado en la parte derecha del aparato. Este entrará en modo de espera y la pantalla mostrará el icono (botón ON/OFF)

### 1.ON/OFF

Pulse una vez para encender el calefactor y otra para apagarlo.

### 2.Modos de funcionamiento

Después de encender el calefactor, pulse para cambiar de modo de funcionamiento.

	En este modo, el consumo de energía del calefactor es de 2000 W.
ECO	En este modo, el consumo de energía del calefactor es de 100 0W.
	No se puede ajustar la temperatura en este modo. Cuando la temperatura externa sea inferior a 5 °C, el calefactor funcionará a 2000 W.

### 3.Cuenta atrás

Pulse para configurar el dispositivo para que se apague automáticamente después de funcionar durante un periodo determinado.

Nota: Cuando haya ajustado el tiempo, el icono de la cuenta atrás se iluminará en la esquina superior derecha de la pantalla. Puede cancelar la función de cuenta atrás ajustando la hora a 00.

### 4.Brillo de la pantalla

Pulse para ajustar el brillo de la pantalla. La pantalla cambiará entre brillante, tenue y apagada en ese orden.

### 5. Ajustar la temperatura

Pulse ⊕ o ⊖ para ajustar la temperatura del calefactor.

Nota: El rango de ajuste de la temperatura es de 5~50 °C y no se puede ajustar en el modo ❄️.

6. Pulse y mantenga ⊕ y ⊖ durante 3 segundos para activar la función de bloqueo infantil. Vuelva a hacer lo mismo para desactivarla.

### 7. Configuración de red

Pulse y mantenga 🔌 durante 5 segundos. El calefactor entrará en el modo de configuración de red. El indicador de la red Wi-Fi parpadeará, lo que indica que el calefactor está esperando para conectarse a la red Wi-Fi.

Indicador Wi-Fi	Estado
Apagado	El calefactor no está conectado a la red
Intermitente	El calefactor está esperando la configuración de la red (complete la configuración de la red antes de 3 minutos después de que el indicador comience a parpadear)
Encendido	El calefactor está conectado a la red

Nota: Si el aparato no está conectado a la red, entrará en estado de configuración de red en el que la luz indicadora no parpadeará durante 10 minutos después de encender el calefactor.

## DESCARGA E INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

### A. Descargar e instalar la aplicación

- Método 1: Busque la aplicación "AigoSmart" en la App Store o en Google Play y descárguela.
- Método 2: Escanee el código QR que se muestra a continuación.



### B. Registrarse e iniciar sesión en la aplicación

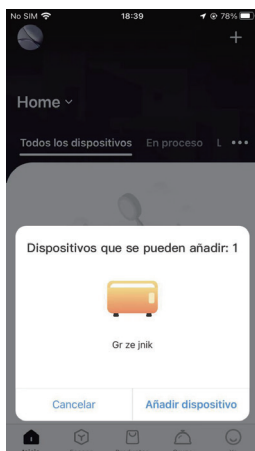
Active la localización de su teléfono, abra la aplicación "AigoSmart", regístrese e inicie sesión. Asegúrese de que los permisos Wi-Fi y Bluetooth estén activados y permita a nuestra app acceder a ellos y utilizarlos.



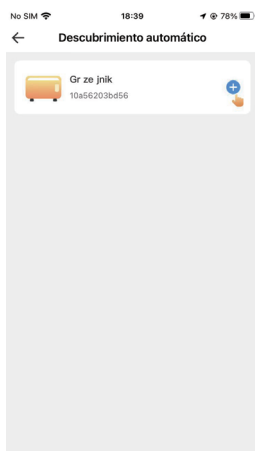
### C. Configuración de la red del dispositivo

a. Instale correctamente el dispositivo y compruebe que se puede controlar mediante el interruptor físico.

b. Asegúrese de que la luz esté encendida. Inicie sesión en la aplicación AigoSmart y haga clic en el botón "Agregar Dispositivo" de la ventana emergente para agregar el dispositivo. Si no lo ve después de abrir la aplicación y esperar un rato, puede hacer clic en el botón "+" que se encuentra en la esquina superior derecha para buscar el dispositivo.



c. En la interfaz de búsqueda automática, haga clic en el símbolo "+" situado a la derecha del dispositivo, escriba la contraseña de su red Wi-Fi y espere a que el dispositivo se conecte correctamente a la red.



Nota: Si no encuentra el dispositivo o no puede conectarlo correctamente a la red, haga clic en el símbolo "+" situado en la esquina superior derecha y en la interfaz "Añadir dispositivo", busque la categoría "Electrodomesticos- Calefactor eléctrico de convección (Bluetooth + Wi-Fi)", y siga las indicaciones de la aplicación para completar la configuración paso a paso.

## D. Pantalla de control del dispositivo en la APP



La aplicación permite modificar el modo de funcionamiento del dispositivo, la temperatura deseada, las tareas programadas y otras funciones.

Nota: La aplicación se encuentra actualmente en fase beta y se actualiza regularmente. Por lo tanto, el diseño mostrado en su dispositivo podría diferir de las capturas de pantalla mostradas anteriormente. Para saber cómo utilizar las funciones del aparato que aparecen en la pantalla de la aplicación, consulte las directrices correspondientes en la aplicación.

## E. Atención

Escanee el código QR para obtener más información sobre el funcionamiento del aparato.



Nota: Algunos dispositivos tienen interfaces de visualización diferentes debido a sus funciones distintas.

La aplicación gratuita "AigoSmart" es compatible con dispositivos móviles. Las versiones de iOS 13.0 y Android 5.0(y superiores) ofrecen una mejor experiencia.

El nombre que le asigne al dispositivo será el nombre para controlarlo por voz con Amazon o Google Home más adelante. Después de entrar en la página "Más ajustes", puede entrar en "Centro de ayuda" para consultar las guías de usuario más recientes. Si no consigue resolver su problema, deje un comentario, le atenderemos encantados.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte siempre el aparato y deje que se enfríe completamente antes de realizar cualquier tipo de mantenimiento. Utilice un aspirador para eliminar el polvo de la rejilla. Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo y luego séquelo con un paño seco. Nunca sumerja el aparato en agua, ni deje que gotee sobre el aparato.
- Desconecte siempre el aparato, déjelo enfriar completamente y límpielo antes de guardarlo. Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado, vuelva a meterlo junto con el manual de instrucciones en el embalaje original y guárdelo en un lugar seco y ventilado. No coloque nada pesado encima del calefactor cuando lo guarde, ya que podría dañar el aparato.

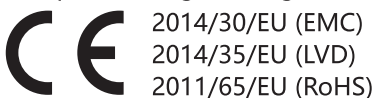
## DESECHO



Esta marca indica que en la UE, este producto no debe eliminarse junto con los residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos y para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales, recicle este aparato de forma responsable. Para devolver su aparato usado, utilice el sistema de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor que le vendió el producto. Ellos pueden recoger este producto y reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este producto sigue las siguientes directivas europeas:



2009/125/EC (ErP) + Regulación (EU) 2015/1188

Garantía: 3 años cuyo origen de defecto sea de fabricación.

## WAŻNE ZABEZPIECZENIA

---

---

1. Przed użyciem ogrzewacza należy przeczytać instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję i upewnij się, że pozostanie ona z grzejnikiem, jeśli przekażesz go nowemu właścicielowi.
2. Przed użyciem należy sprawdzić, czy grzejnik oraz wszystkie dostarczone akcesoria są obecne i nienaruszone.
3. Grzejnik musi być zainstalowany zgodnie ze szczegółowymi informacjami zawartymi w instrukcji montażu. Grzejnik musi być podłączony do gniazdka, które spełnia następujące wymagania: napięcie AC 230 V, częstotliwość 50-60 Hz.
4. Grzejnik nadaje się tylko do użytku wewnętrznego. Nie należy używać go na zewnątrz!
5. Nie należy pozostawiać grzejnika bez nadzoru podczas użytkowania. Przechowuj grzejnik poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka poparzeń.
6. Grzejnik nie może włączać się, gdy pozostaje bez nadzoru.
7. Nie należy używać grzejnika w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych, ponieważ stwarza to ryzyko pożaru lub wybuchu.
8. Wkładanie przedmiotów do kratki ochronnej grzejnika jest surowo zabronione, ponieważ może spowodować porażenie prądem.
9. Nie należy dotykać metalowej obudowy, ponieważ nagrzewa się ona na tyle, że może spowodować oparzenia, gdy grzejnik jest używany. Przed



schowaniem należy wyłączyć grzejnik i poczekać, aż ostygnie.

10. Odłącz grzejnik od zasilania, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.
11. Przed każdym użyciem upewnij się, że grzejnik jest w dobrym stanie i nie jest uszkodzony. Nie podłączaj i nie używaj grzejnika, jeśli obudowa, przewód lub wtyczka są uszkodzone.
12. Element grzejny może zostać uszkodzony, jeśli grzejnik zostanie upuszczony lub uderzony. Przed każdym użyciem sprawdź, czy element grzewczy nie jest uszkodzony. Nie należy używać grzejnika, jeśli element jest uszkodzony.
13. Odłączyć wtyczkę od gniazdka podczas przenoszenia lub czyszczenia grzejnika. Przy odłączaniu należy najpierw wyłączyć wyłącznik do gniazdka, a następnie odłączyć wtyczkę, trzymając za samą wtyczkę. Nie należy szarpać za kabel.
14. Rozbiórka grzejnika elektrycznego bez zezwolenia jest surowo zabroniona. W przypadku uszkodzenia grzejnika należy zwrócić się do autoryzowanych specjalistów, którzy zajmą się urządzeniem.
15. Nie należy dzielić gniazda używanego przez grzejnik z innymi urządzeniami, aby uniknąć przeciążenia i ryzyka pożaru.
16. UWAGA: Nigdy nie należy przykrywać grzejnika. Przykrycie grzejnika grozi przegrzaniem i pożarem.
17. Grzejnik nie może znajdować się bezpośrednio

- pod gniazdem elektrycznym.
18. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby zapewnić bezpieczeństwo maszyny.
  19. Unikaj używania przedłużacza z grzejnikiem, ponieważ może to prowadzić do przegrzania i tym samym stanowić zagrożenie pożarowe.
  20. Ten grzejnik nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach lub podobnych miejscach, w których może występować wilgoć. Nigdy nie umieszczaj grzejnika w miejscu, w którym mógłby wpaść do wody lub innego płynu.
  21. Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od grzejnika, chyba że pozostają pod stałym nadzorem.
  22. Dzieci poniżej 8 roku życia mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono zainstalowane w przewidzianym dla niego miejscu pracy oraz gdy zostały nauczone bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny podłączać, czyścić ani przeprowadzać konserwacji urządzenia.
  23. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nie posiadające stosownego doświadczenia ani wiedzy, jeżeli

zostały one nauczone, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

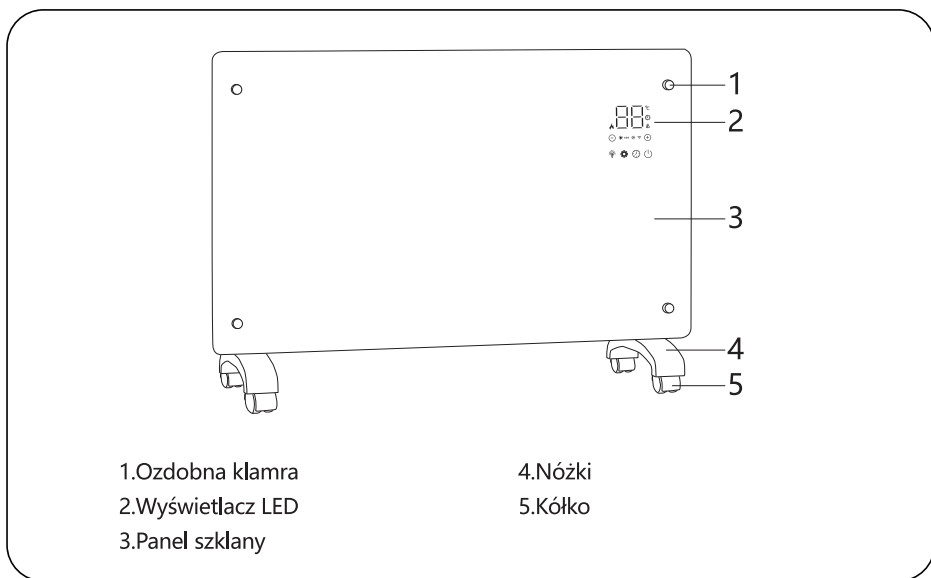
24. **UWAGA:** Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zachować w miejscach, gdzie przebywają dzieci i osoby narażone na niebezpieczeństwo.
25. Używaj tego grzejnika tylko na poziomej i stabilnej powierzchni lub przymocuj go do ściany, jeśli jest to wskazane.
26. Nie należy używać grzejnika, jeśli został upuszczony.
27. **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać tego grzejnika w małych pomieszczeniach zajmowanych przez osoby niezdolne do samodzielnego opuszczenia pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
28. **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy trzymać tkaniny, zasłony i wszelkie inne materiały łatwopalne w odległości minimum 1 metra od otworu wentylacyjnego grzejnika.
29. **Ostrzeżenie:** Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywaj grzejnika.
30. Gdy urządzenie jest niestabilne, mogą występować niespójne informacje o stanie między wyświetlaczem aplikacji a urządzeniem, więc utrzymuj stan sieci tak dobry, jak to możliwe.

## SPECYFIKACJA

Model produktu	330000HP0 (GPH-20XA)
Zasilanie	230 V ~ 50-60 Hz
Pobór mocy	2000 W
Kategoria	I
Wymiary	825 x 125 x 549 mm
Obszar ogrzewania	16-20 m <sup>2</sup>
Częstotliwość pracy	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc nadawania	21 dBm

Tylko do użytku domowego.

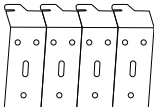
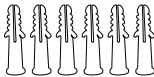
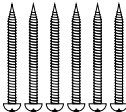
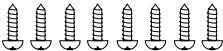
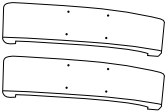

## OPIS PRODUKTU



## INSTRUKCJA MONTAŻU

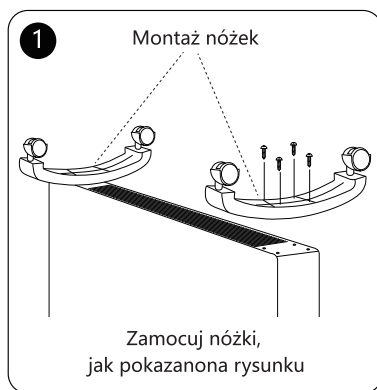
- Przed instalacją należy sprawdzić, czy wszystkie elementy grzejnika są obecne i czy produkt jest nienaruszony.
- Przed użyciem produktu należy zamontować lub zdemontować elementy zgodnie z instrukcją dla typu grzejnika wolnostojącego lub ściennego. Podczas montażu należy odłączyć zasilanie.

Proszę zapoznać się z poniższą listą komponentów w celach referencyjnych.

Nazwa	Zdjęcia	Ilość (szt.)
Uchwyt ścienny w kształcie litery L		4
Kołek rozporowy		6
Śruba		6
Krótką śruba		8
Nóżka		2
Kółko		4

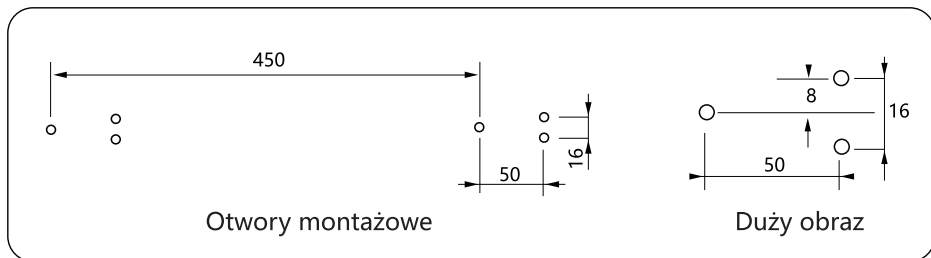
### ① Instalacja wolnostojąca

1. Odwróć grzejnik do góry nogami na miękkiej bawełnianej szmatce lub dywanie.
2. Zamocuj nóżki do podstawy grzejnika za pomocą dostarczonych krótkich śrub. Wyrównaj otwory w podstawie z otworami w płycie nóżek; przełóż krótkie śruby przez otwory i dokręć je śrubokrętem (zaleca się wyrównanie 4 śrub z otworami i lekkie ich przykręcenie, a następnie dokręcenie wszystkich 4 śrub po ich wyrównaniu).
3. Włóż 4 kółka w 4 szczeliny nóżek.

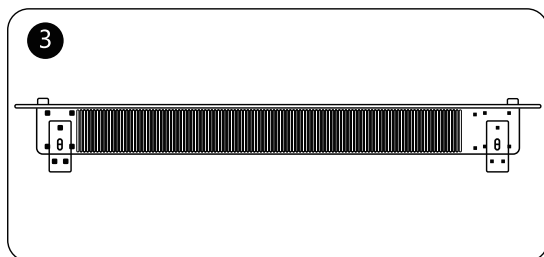
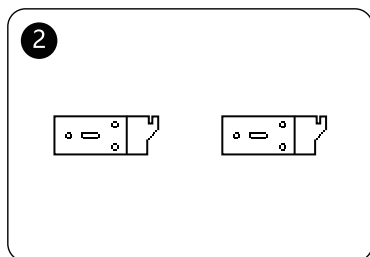


### ② Montaż na ścianie

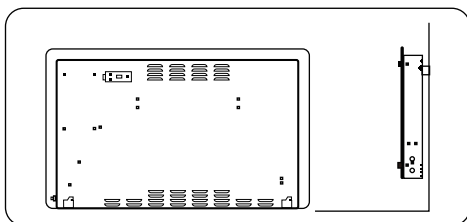
1. Zdjąć 4 wsporniki, 6 kołków rozporowych oraz 6 śrub i 6 krótkich śrub, wywiercić w ścianie 6 otworów, jak pokazano na poniższym rysunku (jednostka: mm).



- Po wywierceniu 6 otworów w ścianie, włóż do nich 6 kołków rozporowych, a następnie przełóż śruby przez okrągłe otwory uchwytu ściennego i odpowiednio kołki rozporowe. Na koniec dokręć śruby za pomocą śrubokręta. Upewnij się, że hak uchwytów ściennych w kształcie litery L jest skierowany na zewnątrz.
- Położ grzejnik płasko na miękkiej macie. Zainstaluj pozostałe 2 uchwyty ścienne w kształcie litery L na spodzie produktu za pomocą 2 krótkich śrub. Upewnij się, że hak wspornika ściennego w kształcie litery L jest skierowany do góry, a lokalizacja otworu montażowego jest taka, jak pokazano na poniższym rysunku:



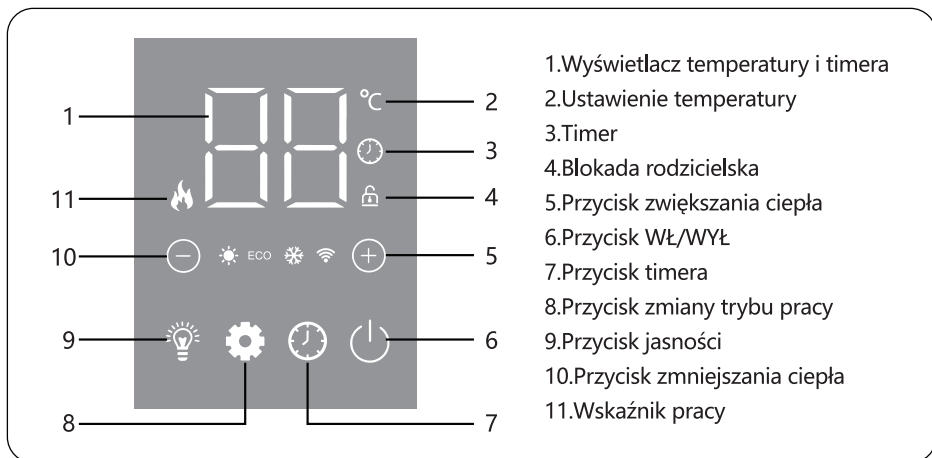
- Trzymając bok produktu, przyjrzyj się położeniu otworów do montażu na ścianie na tylnej pokrywie i wyrównaj dwa otwory do montażu na ścianie z zaczepami na uchwytach ściennych w kształcie litery L na ścianie. Następnie wsuń ją mocno w szczeliny, jak pokazano poniżej:



#### Uwagi:

- Przed wierceniem jakichkolwiek otworów upewnij się, że w ścianie nie ma żadnych kabli ani rur, aby uniknąć uszkodzeń. Pamiętaj, że śruby na ścianie muszą być stałe i mocne, aby zapewnić bezpieczny montaż grzejnika elektrycznego na ścianie. Zwróć uwagę na bezpieczne odległości od podłoża i sufitu wymienione poniżej.
- Podczas instalacji należy zachować bezpieczną odległość od materiałów palnych, gazu i wody.
- Podczas montażu na ścianie należy upewnić się, że grzejnik jest zainstalowany wyżej niż 15 cm od podłoża. Grzejniki naścienne muszą być również oddalone od sufitu o więcej niż 50 cm.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI



## Jak obsługiwać grzejnik

Po podłączeniu zasilania włącz czerwony przycisk zasilania po prawej stronie urządzenia. Grzejnik przejdzie w tryb czuwania, a na ekranie pojawi się ikona (przycisk WŁ/WYŁ)

### 1. WŁ/WYŁ

Naciśnij raz, aby włączyć grzejnik i ponownie, aby go wyłączyć.

### 2. Tryb pracy

Po włączeniu grzejnika należy nacisnąć przycisk , aby zmienić tryb pracy.

	W tym trybie pobór mocy przez grzejnik wynosi 2000 W.
ECO	W tym trybie pobór mocy przez grzejnik wynosi 1000 W.
	W tym trybie nie można regulować docelowej temperatury grzejnika. Gdy temperatura zewnętrzna jest poniżej 5°C, grzałka będzie działać z mocą 2000 W.

### 3. Odliczanie

Naciśnij , aby ustawić urządzenie na automatyczne wyłączenie po pracy przez określony czas.

Uwaga: Po ustawieniu czasu w prawym górnym rogu ekranu zaświeci się ikona odliczania. Anuluj funkcję odliczania, ustawiając czas na 00.

### 4. Jasność ekranu

Naciśnij przycisk , aby ustawić jasność ekranu. Ekran będzie się przełączał między jasnym, przyciemnionym i wyłączonym – w tej kolejności.

### 5.Regulacja temperatury

Naciśnij ⊕ lub ⊖ , aby ustawić temperaturę ogrzewania.

Uwaga: Zakres regulacji temperatury wynosi 5~50°C i nie może być regulowany w trybie ❄ .

### 6.Funkcja blokady rodzicielskiej

Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski ⊕ i ⊖ , aby włączyć funkcję blokady rodzicielskiej. Zrób to samo ponownie, aby wyjść z trybu blokady rodzicielskiej.

### 7.Konfiguracja sieci

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏻ przez 5 sekund, aby wejść w tryb konfiguracji sieci. Wskaźnik WiFi będzie migał, co oznacza, że grzejnik oczekuje na połączenie z siecią WiFi.

Wskaźnik WiFi	Status
Wyłączony	Grzejnik nie jest podłączony do sieci
Migający	Grzejnik oczekuje na konfigurację sieci (proszę zakończyć konfigurację sieci w ciągu 3 minut od momentu, gdy wskaźnik zacznie migać)
Włączony	Grzejnik jest podłączony do sieci

Uwaga: Jeśli urządzenie nie jest podłączone do sieci, wejdzie w stan konfiguracji sieci, w którym lampka kontrolna nie będzie migać przez 10 minut po włączeniu się grzejnika.

## POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI

A. Pobierz i zainstaluj aplikację.

a. Metoda 1: Znajdź aplikację "AigoSmart" w App Store lub Google Play i pobierz ją.

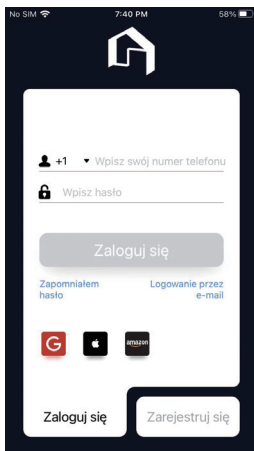
b. Metoda 2: Zeskanuj kod QR wyświetlony poniżej.



B. Rejestracja/logowanie w aplikacji

Włącz usługi lokalizacji w telefonie, otwórz aplikację "AigoSmart", zarejestruj się i zaloguj. Upewnij się, że uprawnienia Wi-Fi i Bluetooth są włączone i zezwól naszej aplikacji na dostęp i korzystanie z nich.

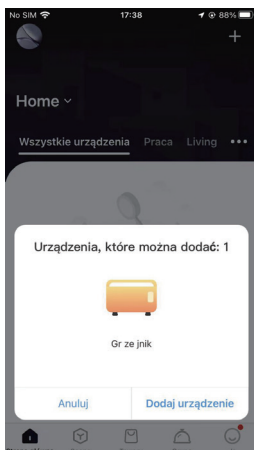




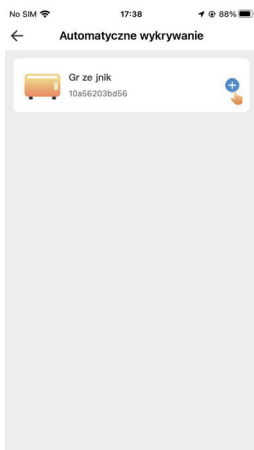
### C. Konfiguracja sieci urządzeń

a. Zainstaluj urządzenie i sprawdź, czy można nim sterować za pomocą fizycznego przełącznika.

b. Upewnij się, że światło jest włączone. Zalóż się do aplikacji AigoSmart i kliknij przycisk "Dodaj urządzenie" w wyskakującym oknie, aby dodać urządzenie. Jeśli nie widzisz urządzenia po otwarciu aplikacji i odczekaniu chwili, możesz kliknąć przycisk "+" w prawym górnym rogu, aby wykryć urządzenie.

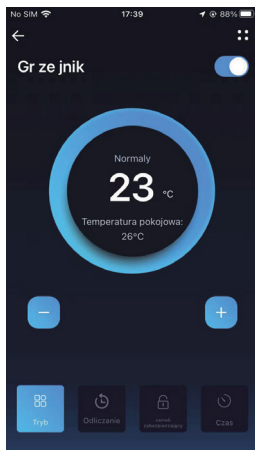


c. W interfejsie automatycznego wykrywania kliknij symbol "+" po prawej stronie urządzenia, wprowadź prawidłowe hasło Wi-Fi i poczekaj, aż urządzenie pomyślnie połączy się z siecią.



Uwaga: Jeśli nie możesz wykryć urządzenia lub nie możesz pomyślnie połączyć go z siecią, kliknij symbol "+" w prawym górnym rogu i w interfejsie "Dodaj urządzenie" znajdź kategorię "Urządzenia kuchenne – Grzejnik konwekcyjny (Bluetooth + Wi-Fi)" i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby dokończyć konfigurację krok po kroku.

## D. Ekran sterowania urządzeniem w aplikacji



Aplikacja umożliwia modyfikację trybu pracy urządzenia, temperatury docelowej, zadań czasowych i innych funkcji.

Uwaga: Aplikacja jest obecnie w fazie beta i jest regularnie aktualizowana. W związku z tym interfejs na Twoim urządzeniu może się różnić od zrzutów ekranu wyświetlanych powyżej. Szczegółowe informacje na temat korzystania z funkcji urządzenia wyświetlanych na ekranie aplikacji można znaleźć w odpowiednich wytycznych w aplikacji.

## E. Uwaga

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat instrukcji obsługi.



Uwaga: Niektóre urządzenia mają różne interfejsy wyświetlania ze względu na różne funkcje.

Bezpłatna aplikacja "AigoSmart" jest kompatybilna z urządzeniami mobilnymi. Wersje IOS13.0, Android5.0 (i nowsze) zapewniają lepsze wrażenia.

Nazwa, którą nadasz urządzeniu, będzie później używana do sterowania głosowego w Amazon lub Google Home. Po wejściu na stronę "więcej ustawień" możesz przejść do "centrum pomocy", aby uzyskać najnowsze instrukcje obsługi. Jeśli Twoje problemy nie zostały rozwiązane, zostaw opinię, a my z radością zapewnimy Ci jak najlepszą pomoc.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zawsze odłączaj urządzenie i pozwól mu całkowicie ostygnąć przed przeprowadzeniem jakiegokolwiek konserwacji. Użyj odkurzacza, aby usunąć kurz z kratki. Wyczyść zewnętrzną stronę urządzenia wilgotną szmatką, a następnie osusz ją suchą szmatką. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie, ani nie pozwól, aby woda kapała na urządzenie.
- Zawsze odłączaj urządzenie, pozwól mu całkowicie ostygnąć i wyczyść je przed schowaniem. Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, włóż je wraz z instrukcją obsługi z powrotem do oryginalnego opakowania i przechowuj w suchym i wentylowanym miejscu. Nie kładź niczego ciężkiego na grzejniku podczas przechowywania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

## UTYLIZACJA

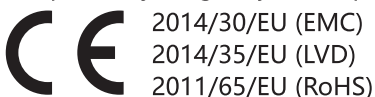


Zgodnie z europejskim rozporządzeniem o odpadach 2012/19/UE, ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że ten produkt nie może być traktowany jako odpad domowy.

Zamiast tego należy oddać go do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, które mogłyby być spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się z tym produktem. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub służbami zajmującymi się utylizacją odpadów domowych.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Ten produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami europejskimi:



2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/WE (ErP) + rozporządzenie (UE) 2015/1188

**GWARANCJA: 2 LATA**

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

---

---

1. Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il termoconvettore. Conservare il manuale e assicurarsi che rimanga insieme al prodotto se viene ceduto ad un nuovo proprietario.
2. Prima dell'uso, verificare che il termoconvettore e tutti gli accessori in dotazione siano presenti e integri.
3. Il termoconvettore deve essere installato come spiegato nelle istruzioni di installazione. Il termoconvettore deve essere collegato a una presa che soddisfi i seguenti requisiti: tensione CA di 230V, frequenza di 50-60Hz.
4. Il termoconvettore è adatto solo per uso interno. Non usarlo all'aperto!
5. Non lasciare il termoconvettore incustodito durante l'uso. Tenere il termoconvettore fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di ustioni.
6. Il termoconvettore non deve essere acceso se incustodito.
7. Non utilizzare il termoconvettore vicino a materiali infiammabili o esplosivi in quanto ciò comporta il rischio di incendio o esplosione.
8. È severamente vietato inserire oggetti nella griglia protettiva del termoconvettore in quanto potrebbe causare scosse elettriche.
9. Non toccare l'alloggiamento in metallo poiché diventa abbastanza caldo da provocare ustioni

quando il termoconvettore è in uso. Spegnerne il termoconvettore e attendere che si sia raffreddato prima di riporlo.

10. Scollegare il termoconvettore se non verrà utilizzato per molto tempo.
11. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il termoconvettore sia in buone condizioni e che sia integro. Non collegare o utilizzare il termoconvettore se l'involucro, il cavo o la spina sono danneggiati.
12. L'elemento riscaldante potrebbe danneggiarsi in caso di caduta o urto del termoconvettore. Verificare che l'elemento riscaldante non sia danneggiato prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il termoconvettore se l'elemento riscaldante è danneggiato.
13. Scollegare la spina dalla presa durante lo spostamento o la pulizia del termoconvettore. Quando si scollega, prima spegnere l'interruttore della presa, quindi scollegare la spina tenendo la spina stessa. Non tirare il cavo.
14. È severamente vietato lo smantellamento del termoconvettore elettrico senza autorizzazione. Rivolgeti a professionisti accreditati che si occupino del tuo prodotto se il termoconvettore è danneggiato.
15. Non condividere la presa utilizzata dal termoconvettore con altri apparecchi per evitare il sovraccarico e il rischio di incendio.
16. **ATTENZIONE:** Non coprire mai il termoconvettore, ciò potrebbe provocare surriscaldamenti del

prodotto e incendi.

17. Il termoconvettore non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa elettrica.
18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona similmente qualificata per garantire la sicurezza della macchina.
19. Evitare di utilizzare una prolunga con il termoconvettore in quanto ciò potrebbe causare il surriscaldamento e quindi un rischio di incendio.
20. Questo termoconvettore non è destinato all'uso in bagni, lavanderie o aree simili dove potrebbe esserci umidità. Non posizionare mai il termoconvettore dove potrebbe cadere in acqua o altri liquidi.
21. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dal termoconvettore a meno che non siano costantemente sorvegliati.
22. I bambini di età inferiore a 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato installato nella posizione di funzionamento prevista e se è stato insegnato loro come utilizzare l'apparecchio in sicurezza e se ne comprendono i rischi. I bambini di età inferiore a 8 anni non devono collegare, pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio.
23. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o

mentali o prive di esperienza e conoscenza se è stato loro insegnato come utilizzare l'apparecchio in sicurezza e se ne comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

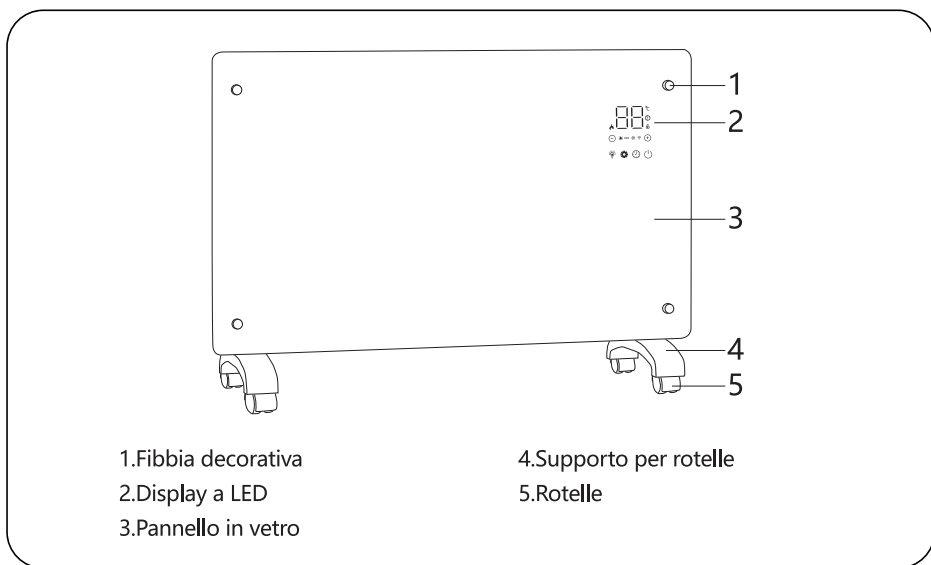
- 24.ATTENZIONE: Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata dove sono presenti bambini e persone vulnerabili.
- 25.Utilizzare questo termoconvettore solo su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, se appropriato.
- 26.Non utilizzare il termoconvettore se è caduto.
- 27.AVERTENZA: non utilizzare questo termoconvettore in stanze piccole occupate da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- 28.AVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende e qualsiasi altro materiale infiammabile ad almeno 1 metro di distanza dalla presa d'aria del termoconvettore.
- 29.Attenzione: per evitare il surriscaldamento, non coprire il convettore.
- 30.Quando il dispositivo è in una condizione instabile, potrebbero verificarsi discrepanze nelle informazioni sullo stato tra il display dell'App e il dispositivo stesso. Pertanto, è consigliabile mantenere la connessione di rete il più stabile possibile.

## SPECIFICHE TECNICHE

Modello	330000HP0 (GPH-20XA)
Alimentazione elettrica	230V ~ 50-60Hz
Potenza (Wattaggio)	2000W
Categoria	I
Dimensioni	L825*W125*H549mm
Dimensioni area di utilizzo	16-20 m <sup>2</sup>
Frequenza operativa	2400-2483.5MHz
Massima potenza trasmessa	21dBm

Solo per uso domestico.

## PANORAMICA DEL PRODOTTO

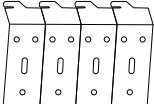
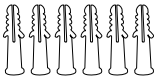
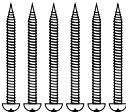
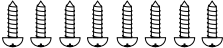
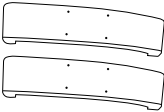



## ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Prima dell'installazione, verificare che tutti i componenti del termoconvettore siano presenti e che il prodotto sia integro.
- Prima di utilizzare il prodotto, installare o rimuovere i componenti secondo le istruzioni per il tipo di termoconvettore indipendente o a parete. L'alimentazione deve essere scollegata durante l'installazione.

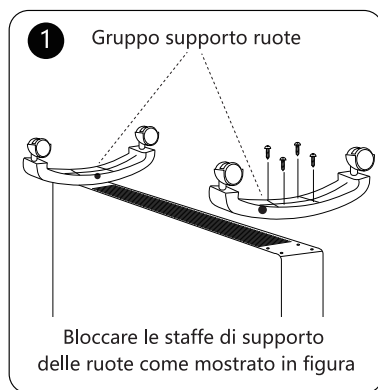
Si prega di consultare l'elenco dei componenti di seguito per riferimento.



Nome	Immagine	Numero (pz)
Staffa da parete a L		4
Tubo di espansione		6
Vite		6
Vite corta		8
Staffe di supporto per rotelle		2
Rotelle		4

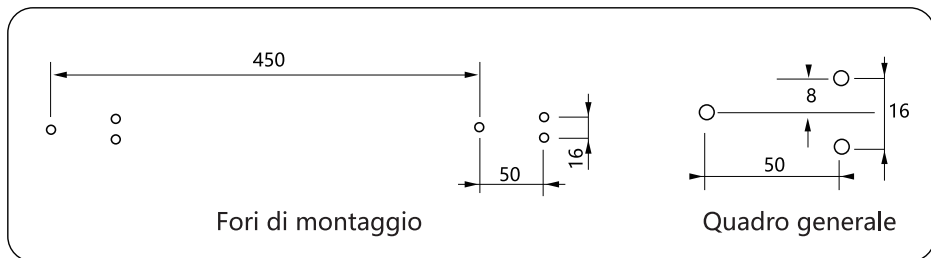
### ① Installazione indipendente

1. Capovolgere il termoconvettore su un panno morbido o un tappeto.
2. Fissare i piedini di supporto per le rotelle alla base del termoconvettore utilizzando le viti corte in dotazione. Allineare i fori della base con i fori delle staffe; inserire le viti corte attraverso i fori e serrarle con un cacciavite (si consiglia di allineare le 4 viti con i fori e avvitarle leggermente, quindi serrare tutte e 4 le viti dopo averle allineate).
3. Inserire le 4 ruote nelle 4 fessure delle staffe.



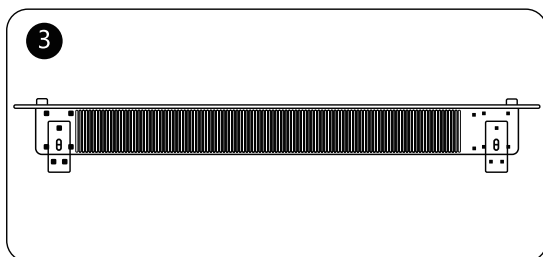
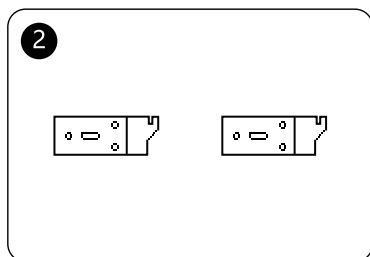
### ② Installazione a parete

1. Rimuovere le 4 staffe, 6 tubi di espansione e 6 viti e 6 viti corte, praticare 6 fori nel muro, come illustrato nella figura sotto (unità: mm).

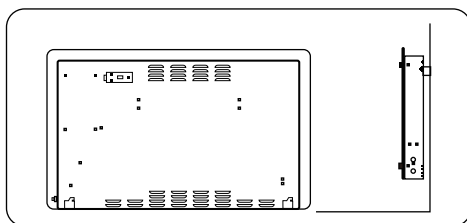


2. Dopo aver praticato i 6 fori nel muro, inserire i 6 tubi di espansione nei fori e quindi far passare le viti attraverso i fori tondi della staffa a muro e i relativi tubi di espansione. Infine serrare le viti con un cacciavite. Assicurarsi che il gancio delle staffe a parete a L sia rivolto verso l'esterno.

3. Appoggiare il termoconvettore su un tappetino morbido. Installare le restanti 2 staffe da parete a L sul fondo del prodotto utilizzando 2 viti corte. Assicurarsi che il gancio della staffa a parete a L sia rivolto verso l'alto e che la posizione del foro di installazione sia quella mostrata nella figura seguente:



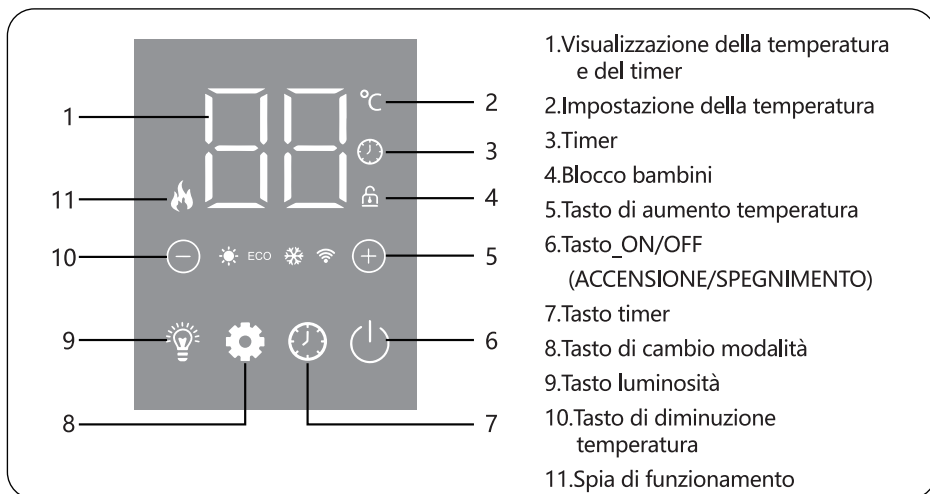
4. Tenere l'apparecchio di lato, guardare la posizione dei fori di montaggio a parete sul coperchio posteriore e allineare i due fori di montaggio a parete con i ganci sulle staffe a L sulla parete. Quindi, farlo scorrere saldamente negli alloggiamenti come mostrato di seguito:



Note:


- Prima di praticare qualsiasi foro, assicurarsi che non ci siano cavi o tubi nel muro per evitare danni. Ricordare che le viti sulla parete devono essere fissate e ferme per garantire l'installazione sicura del termoconvettore alla parete. Si prega di notare le distanze di sicurezza da terra e soffitto indicate di seguito.
- Durante l'installazione, il termoconvettore deve essere tenuto a distanza di sicurezza da materiali combustibili, gas e acqua.
- Durante l'installazione a parete, assicurarsi che il termoconvettore sia installato a un'altezza superiore a 15 cm da terra. Inoltre i termoconvettori a parete devono essere a più di 50 cm di distanza dal soffitto.

# ISTRUZIONI PER L' USO




1. Visualizzazione della temperatura e del timer
2. Impostazione della temperatura
3. Timer
4. Blocco bambini
5. Tasto di aumento temperatura
6. Tasto\_ON/OFF (ACCENSIONE/SPEGNIMENTO)
7. Tasto timer
8. Tasto di cambio modalità
9. Tasto luminosità
10. Tasto di diminuzione temperatura
11. Spia di funzionamento


## Come azionare il termoconvettore



Dopo aver collegato l'alimentatore, premere il pulsante di accensione rosso situato sul lato destro del dispositivo. Il termoconvettore entrerà in modalità standby e lo schermo visualizzerà l'icona  (tasto ON/OFF)

1.ON/OFF (ACCENSIONE/SPEGNIMENTO)


Premere  una volta per accendere il termoconvettore e premerlo di nuovo per spegnerlo.

2.Modalità di funzionamento

Dopo aver acceso il termoconvettore, premere  per passare da una modalità di funzionamento all'altra.


	In questa modalità, il consumo energetico del termoconvettore è di 2000 W.
ECO	In questa modalità, il consumo energetico del termoconvettore è di 1000 W.
	La temperatura target del termoconvettore non può essere regolata in questa modalità. Quando la temperatura esterna è inferiore a 5 °C,, il consumo energetico del termoconvettore sarà di 2000 W.

3.Conto alla rovescia

Premere  per impostare il dispositivo in modo che si spenga automaticamente dopo un determinato periodo di funzionamento.

Nota: quando l'ora è stata impostata, l'icona del conto alla rovescia si accende nell'angolo in alto a destra dello schermo. Annullare la funzione di conto alla rovescia impostando l'ora su 00.

4.Luminosità dello schermo

Premere  per impostare la luminosità dello schermo. Lo schermo passerà da luminoso a scuro a spento in quest'ordine.

### 5.Regolazione della temperatura

Premere ⊕ o ⊖ per impostare la temperatura di riscaldamento.

Nota: l'intervallo di regolazione della temperatura è 5 ~ 50 °C e non può essere regolato nella modalità ❄.

### 6.Funzione blocco bambini

Tenere premuto ⊕ e ⊖ per 3 secondi per attivare la funzione di blocco bambini. Ripetere il procedimento per uscire da questa modalità.

### 7.Configurazione di rete

Tenere premuto ⏻ per 5 secondi per accedere alla modalità di configurazione di rete. La spia del Wi-Fi lampeggerà, indicando che il termoconvettore è in attesa di essere connesso alla rete Wi-Fi.

Spia Wi-Fi	Stato
Spenta	Il termoconvettore non è collegato alla rete
Lampeggiante	Il termoconvettore è in attesa della configurazione di rete (completare la configurazione di rete entro 3 minuti dopo che la spia inizia a lampeggiare)
Accesa	Il termoconvettore è collegato alla rete

Nota: Se il dispositivo non è connesso alla rete, entrerà nello stato di configurazione della rete e la spia non lampeggerà fino a 10 minuti dopo l'accensione del termoconvettore.

## DOWNLOAD E INSTALLAZIONE DELL' APP

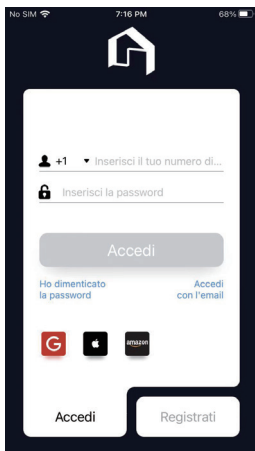
A. Scarica e installa l'app.

- Metodo 1: cerca e scarica l'app "AigoSmart" nell'App Store o in Google Play.
- Metodo 2: scansiona il codice QR visualizzato di seguito.



B. Registrazione/accesso all'app

Attiva i servizi di localizzazione del tuo telefono, apri l'App "AigoSmart", registrati e effettua l'accesso. Assicurati che le autorizzazioni per Wi-Fi e Bluetooth siano abilitate e permetti all'App di accederti e utilizzarli.

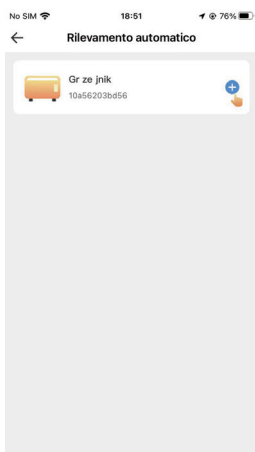


### C. Configurazione della rete del dispositivo

- Installa correttamente il dispositivo e verifica che possa essere controllato utilizzando l'interruttore fisico.
- Verifica che la luce sia accesa. Apri l'App AigoSmart e fai clic sul pulsante "Aggiungi dispositivo" nella finestra pop-up per aggiungerlo. Se non visualizzi il dispositivo dopo aver aperto l'App e atteso per un po', puoi fare clic sul pulsante "+" nell'angolo in alto a destra per individuarlo.



- Nell'interfaccia di rilevamento automatico, clicca sul simbolo "+" situato sul lato destro del dispositivo, inserisci la corretta password Wi-Fi e attendi che il dispositivo si connetta correttamente alla rete.



Nota: Se non riesci a rilevare il dispositivo o a connetterlo correttamente alla rete, clicca sul simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e, nell'interfaccia "Aggiungi dispositivo", seleziona la categoria "Elettrodomestici - Termoconvettore (Bluetooth + Wi-Fi)". Segui poi le istruzioni nell'App per completare la configurazione passo dopo passo.

## D. Schermata di controllo del dispositivo nell'App



Attraverso l'app è possibile modificare la modalità operativa del dispositivo, la temperatura desiderata, le attività programmate e altre funzioni.

Nota: l'app è attualmente in fase beta e viene aggiornata regolarmente. Pertanto, il layout visualizzato sul tuo dispositivo potrebbe differire dagli screenshot visualizzati sopra. Per i dettagli su come utilizzare le funzioni dell'apparecchio visualizzate nella schermata dell'App, fare riferimento alle linee guida pertinenti nell'App.

## E. Attenzione

Scansiona il codice QR per accedere a informazioni più dettagliate sulla guida operativa.



Nota: le diverse funzioni dei dispositivi possono comportare diverse interfacce di visualizzazione.

L'app gratuita "AigoSmart" è compatibile con dispositivi mobili. Le versioni IOS13.0 e Android5.0 (o successive) offrono un'esperienza ottimale.

Il nome che assegni al dispositivo sarà utilizzato per il controllo vocale su Amazon o Google Home in seguito. Seleziona la pagina "Altre impostazioni" per accedere a "Centro assistenza" e consultare le guide utente più recenti. Se i tuoi problemi non sono ancora risolti, ti invitiamo a lasciare un feedback. Siamo qui per offrirti il miglior servizio possibile.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare sempre l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione. Utilizzare un aspirapolvere per rimuovere la polvere dalla griglia. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e poi asciugarlo con un panno asciutto. Non immergere mai l'apparecchio in acqua, né lasciare che l'acqua goccioli sull'unità.
- Scollegare sempre l'apparecchio, lasciarlo raffreddare completamente e pulirlo prima di riporlo. Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo, riporlo insieme al manuale di istruzioni nella confezione originale in un luogo asciutto e ventilato. Non collocare oggetti pesanti sopra il termoconvettore quando viene riposto poiché ciò potrebbe danneggiare l'apparecchio.

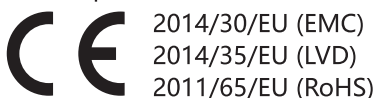
## SMALTIMENTO



Secondo la normativa europea sui rifiuti 2012/19/UE, questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico e deve essere portato al punto di raccolta appropriato per lo smaltimento. Assicurandoti che questo prodotto venga smaltito correttamente, contribuirai a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che potrebbero essere altrimenti causate da una manipolazione inappropriata di questo prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è conforme alle seguenti Direttive Europee:



2009/125/CE (ErP) + Regolamento (UE) 2015/1188

GARANZIA: 2 ANNI

## WICHTIGE SCHUTZKLAUSELN

1. Lesen Sie das Handbuch, bevor Sie das Heizgerät benutzen. Bewahren Sie die Anleitung auf und stellen Sie sicher, dass sie beim Heizgerät verbleibt, wenn Sie es an einen neuen Besitzer weitergeben.
2. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass das Heizgerät und alle mitgelieferten Zubehörteile vorhanden und intakt sind.
3. Das Heizgerät muss wie in der Installationsanleitung beschrieben installiert werden. Das Heizgerät muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die die folgenden Anforderungen erfüllt: Wechselspannung von 230 V, Frequenz von 50-60 Hz
4. Das Heizgerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie es nicht im Freien!
5. Lassen Sie das Heizgerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt. Bewahren Sie das Heizgerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden.
6. Das Heizgerät darf nicht eingeschaltet werden, wenn es unbeaufsichtigt ist.
7. Benutzen Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von entflammbar oder explosiven Materialien, da sonst die Gefahr eines Brandes oder einer Explosion besteht.
8. Das Einführen von Gegenständen in das Schutzgitter des Heizgeräts ist strengstens untersagt, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann.
9. Berühren Sie das Metallgehäuse nicht, da es so



heiß wird, dass es Verbrennungen verursachen kann, wenn das Heizgerät in Betrieb ist. Schalten Sie das Heizgerät aus und warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es aufbewahren.

10. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Heizgerät längere Zeit nicht benutzt wird.
11. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Heizgerät in gutem Zustand und unversehrt ist. Schließen Sie das Heizgerät nicht an und benutzen Sie es nicht, wenn das Gehäuse, das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
12. Das Heizelement kann beschädigt werden, wenn das Heizgerät fallen gelassen wird oder Stöße erhält. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Heizelement nicht beschädigt ist. Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn das Element beschädigt ist.
13. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Heizgerät bewegen oder reinigen. Schalten Sie dazu zuerst den Schalter an der Steckdose aus und ziehen Sie dann den Stecker ab, indem Sie ihn am Stecker selbst festhalten. Ziehen Sie nicht am Kabel.
14. Es ist strengstens verboten, den Elektroheizer ohne Genehmigung zu demontieren. Wenden Sie sich bitte an einen anerkannten Fachmann, um Ihr Gerät zu reparieren, wenn das Heizgerät beschädigt ist.
15. Teilen Sie die vom Heizgerät verwendete Steckdose nicht mit anderen Geräten, um eine Überlastung und Brandgefahr zu vermeiden.
16. **VORSICHT:** Decken Sie das Heizgerät niemals ab.

- Wenn Sie das Heizgerät abdecken, besteht Überhitzungs- und Brandgefahr.
17. Das Heizgerät darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
  18. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um die Sicherheit des Geräts zu gewährleisten.
  19. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels mit dem Heizgerät, da dies zu einer Überhitzung führen kann und somit ein Brandrisiko darstellt.
  20. Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung in Badezimmern, Waschräumen oder ähnlichen Bereichen, in denen Feuchtigkeit auftreten kann, vorgesehen. Stellen Sie das Heizgerät niemals dort auf, wo es in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen könnte.
  21. Kinder unter 3 Jahren sollten vom Heizgerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
  22. Kinder unter 8 Jahren sollten das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen Betriebsposition installiert wurde und sie in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, reinigen oder Wartungsarbeiten daran durchführen.
  23. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder

mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

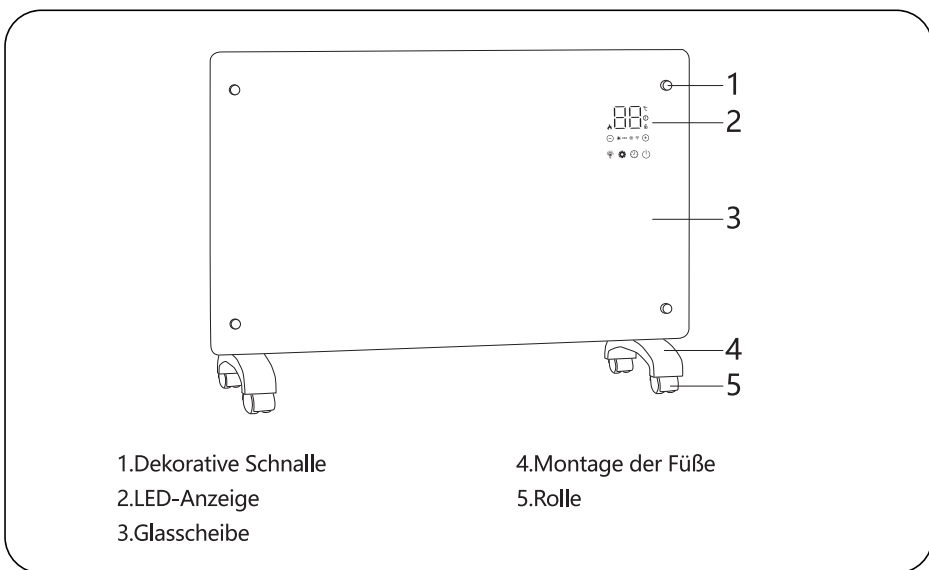
24. **VORSICHT:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und gefährdete Personen anwesend sind.
25. Verwenden Sie das Gerät nur auf einer waagerechten und stabilen Fläche oder befestigen Sie es gegebenenfalls an der Wand.
26. Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
27. **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, die von Personen bewohnt werden, die nicht in der Lage sind, den Raum allein zu verlassen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
28. **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge und anderes brennbares Material mindestens 1 Meter vom Luftauslass des Heizgeräts entfernt.
29. **Warnung:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf die Heizung nicht abgedeckt werden.
30. Wenn sich das Gerät in einem instabilen Zustand befindet, kann es zu widersprüchlichen Statusinformationen zwischen dem APP-Display und dem Gerät kommen, daher sollten Sie den Netzwerkstatus so gut wie möglich halten.

## SPEZIFIKATIONEN

Produktmodell	330000HP0 (GPH-20XA)
Stromversorgung	230 V ~ 50-60 Hz
Stromverbrauch	2000 W
Kategorie	I
Größe	L 825 * B 125 * H 549 mm
Reichweite	16-20 m <sup>2</sup>
Betriebsfrequenz	2400-2483.5MHz
Maximale Sendeleistung	21dBm

Nur für den Hausgebrauch.

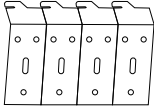
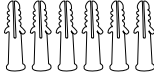
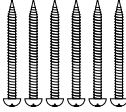
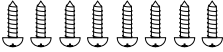
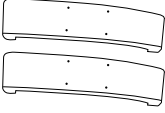

## PRODUKTÜBERSICHT



## INSTALLATIONSANWEISUNGEN

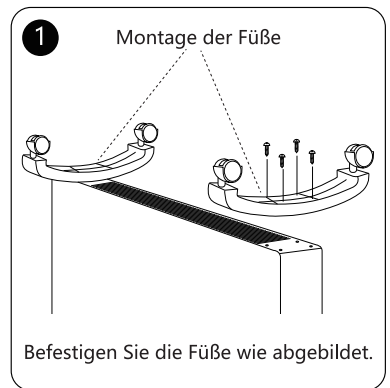
- Überprüfen Sie vor dem Einbau, ob alle Bestandteile des Heizgeräts vorhanden sind und das Produkt unversehrt ist.
- Bevor Sie das Produkt benutzen, installieren oder entfernen Sie bitte die Komponenten gemäß den Anweisungen für den freistehenden oder wandmontierten Heizgerätetyp. Während der Installation muss der Strom abgeschaltet werden.

Bitte beachten Sie die nachstehende Liste der Komponenten als Referenz.

Name	Bilder	Nummer (pc)
L-förmige Wandhalterung		4
Expansionsrohr		6
Schraube		6
Kurze Schraube		8
Montage der Füße		2
Rolle		4

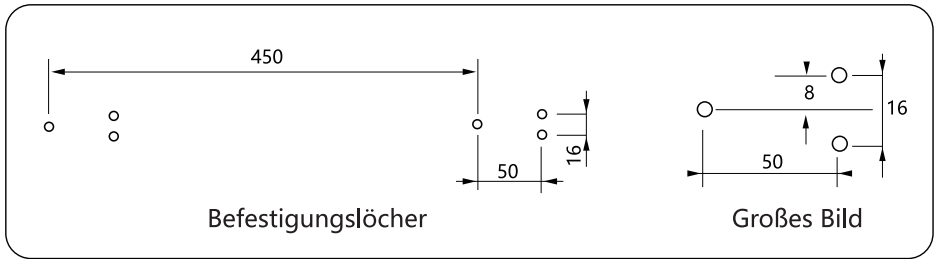
### ① Freistehende Installation

1. Drehen Sie das Heizgerät um und legen Sie es auf ein weiches Baumwolltuch oder einen Teppich.
2. Befestigen Sie die Füße mit den mitgelieferten kurzen Schrauben am Sockel des Geräts. Richten Sie die Löcher im Sockel mit den Löchern in der Fußplatte aus; stecken Sie die kurzen Schrauben durch die Löcher und ziehen Sie sie mit einem Schraubenzieher fest (es wird empfohlen, die 4 Schrauben mit den Löchern auszurichten und sie leicht einzuschrauben und dann alle 4 Schrauben festzuziehen, nachdem sie ausgerichtet sind).
3. Stecken Sie die 4 Rollen in die 4 Schlitz der Fußgruppe.

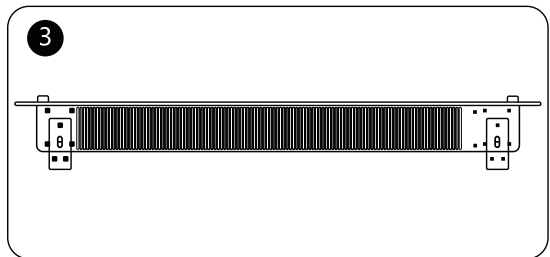
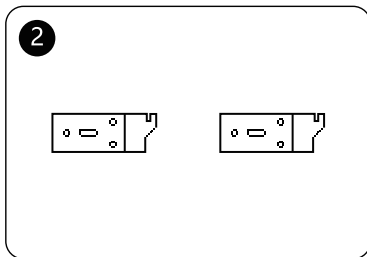


### ② Wandmontierte Installation

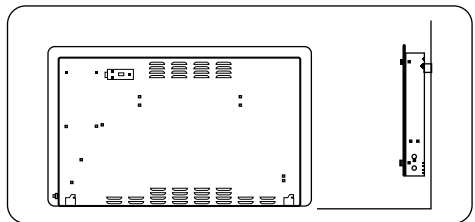
1. Entfernen Sie die 4 Halterungen, 6 Dehnungsrohre und 6 Schrauben und 6 kurze Schrauben und bohren Sie 6 Löcher in die Wand, wie in der Abbildung unten dargestellt (Einheit: mm).



2. Nachdem Sie die 6 Löcher in die Wand gebohrt haben, setzen Sie die 6 Dehnungsrohre in die Löcher ein und führen dann die Schrauben durch die runden Löcher der Wandhalterung und die entsprechenden Dehnungsrohre. Ziehen Sie die Schrauben schließlich mit einem Schraubenzieher fest. Achten Sie darauf, dass der Haken der L-förmigen Wandhalterungen nach außen zeigt.
3. Legen Sie das Heizgerät flach auf eine weiche Matte. Montieren Sie die verbleibenden 2 L-förmigen Wandhalterungen mit 2 kurzen Schrauben an der Unterseite des Geräts. Vergewissern Sie sich, dass der Haken der L-förmigen Wandhalterung nach oben zeigt und die Position des Installationslochs wie in der Abbildung unten gezeigt ist:



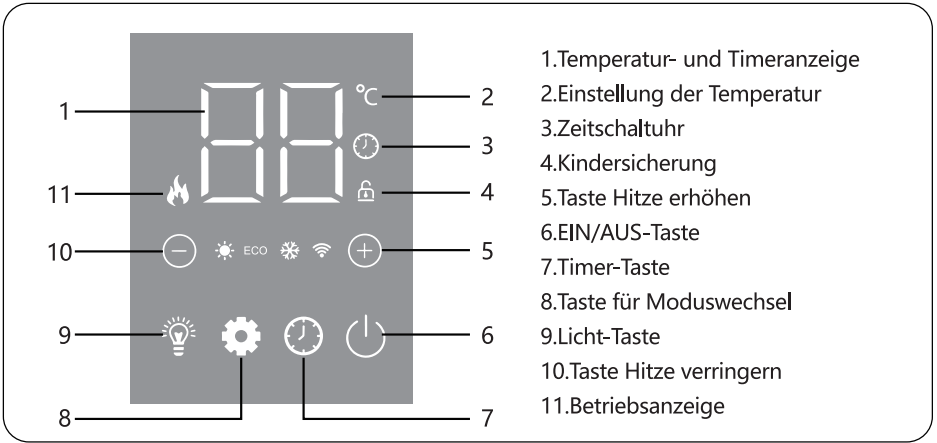
4. Halten Sie das Gerät an der Seite, achten Sie auf die Position der Wandbefestigungslöcher an der hinteren Abdeckung und richten Sie die beiden Wandbefestigungslöcher mit den Haken der L-förmigen Wandhalterungen an der Wand aus. Schieben Sie das Gerät dann fest in die Schlitz, wie unten gezeigt:



#### Anmerkungen:

- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren von Löchern, dass sich keine Kabel oder Rohre in der Wand befinden, um Schäden zu vermeiden. Denken Sie daran, dass die Schrauben an der Wand fest und sicher sein müssen, um die sichere Installation des Elektroheizers an der Wand zu gewährleisten. Bitte beachten Sie die unten angegebenen Sicherheitsabstände zum Boden und zur Decke.
- Während der Installation muss das Heizgerät in einem sicheren Abstand zu brennbaren Materialien, Gas und Wasser gehalten werden.
- Achten Sie bei der Wandmontage darauf, dass das Heizgerät höher als 15 cm über dem Boden angebracht wird. Bei der Wandmontage muss der Abstand zur Decke ebenfalls mehr als 50 cm betragen.


# BETRIEBSANLEITUNG



## Bedienung der Heizung



Nachdem Sie das Netzteil angeschlossen haben, schalten Sie den roten Netzschalter auf der rechten Seite des Geräts ein. Das Heizgerät wechselt in den Standby-Modus und auf dem Bildschirm erscheint das Symbol (Taste EIN/AUS)

### 1. EIN/AUS

Drücken Sie einmal auf , um die Heizung einzuschalten, und ein zweites Mal, um die Heizung auszuschalten.

### 2. Betriebsart

Drücken Sie nach dem Einschalten des Heizgeräts auf , um zwischen den Betriebsarten zu wechseln.

	In diesem Modus beträgt die Leistungsaufnahme der Heizung 2000 W.
ECO	In diesem Modus beträgt die Leistungsaufnahme der Heizung 1000 W.
	Die Zieltemperatur der Heizung kann in diesem Modus nicht eingestellt werden. Wenn die Außentemperatur unter 5°C liegt, arbeitet die Heizung mit 2000 W.

### 3. Countdown

Drücken Sie , um das Gerät so einzustellen, dass es sich nach einer bestimmten Betriebszeit automatisch ausschaltet.

Hinweis: Wenn die Zeit eingestellt ist, leuchtet das Countdown-Symbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms auf. Brechen Sie die Countdown-Funktion ab, indem Sie die Zeit auf 00 einstellen.

### 4. Helligkeit des Bildschirms

Drücken Sie , um die Helligkeit des Bildschirms einzustellen. Der Bildschirm wechselt in dieser Reihenfolge zwischen hell, dunkel und aus.

### 5. Einstellen der Temperatur

Drücken Sie ⊕ oder ⊖, um die Heiztemperatur einzustellen.

Hinweis: Der Temperatur-Einstellbereich beträgt 5~50°C und kann im Modus ❄ nicht eingestellt werden.

### 6. Kindersicherungsfunktion

Halten Sie ⊕ und ⊖ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherungsfunktion zu aktivieren. Drücken Sie erneut, um die Kindersicherung zu beenden.

### 7. Konfiguration des Netzwerks

Halten Sie ⏻ 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Netzwerkkonfigurationsmodus zu gelangen. Die WLAN-Anzeige blinkt, was anzeigt, dass das Heizgerät darauf wartet, mit dem WLAN-Netzwerk verbunden zu werden.

WLAN-Anzeige	Status
Aus	Das Heizgerät ist nicht mit dem Netz verbunden
Blinkend	Das Heizgerät wartet auf die Netzwerkkonfiguration (bitte schließen Sie die Netzwerkkonfiguration innerhalb von 3 Minuten nach Beginn des Blinkens der Anzeige ab)
An	Das Heizgerät ist an das Netz angeschlossen

Hinweis: Wenn das Gerät nicht mit dem Netzwerk verbunden ist, geht es in den Netzwerkkonfigurationszustand über, in dem die Kontrollleuchte 10 Minuten lang nach dem Einschalten des Heizgeräts nicht blinkt.

## APP-DOWNLOAD UND INSTALLATION

A. Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.

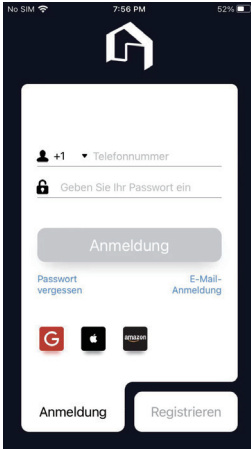
- Methode 1: Suchen Sie die App „AigoSmart“ im App Store oder bei Google Play und laden Sie sie herunter.
- Methode 2: Scannen Sie den unten angezeigten QR-Code.



B. App-Registrierung/Login

Bitte aktivieren Sie die Ortungsdienste Ihres Telefons, öffnen Sie die App „AigoSmart“, registrieren sich und loggen sich ein. Vergewissern Sie sich, dass sowohl die WLAN- als auch die Bluetooth-Berechtigungen aktiviert sind und erlauben Sie unserer App, darauf zuzugreifen und sie zu nutzen.

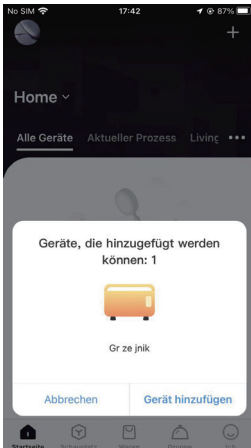




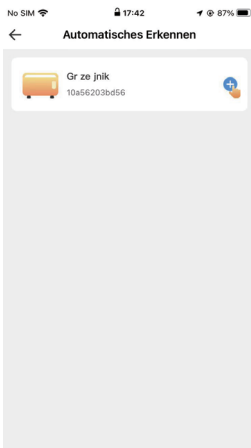
### C. Konfiguration des Gerätnetzes

A. Erfolgreiche Installation des Geräts und Überprüfung, ob das Gerät über den physischen Schalter gesteuert werden kann.

B. Stellen Sie sicher, dass das Licht eingeschaltet ist. Melden Sie sich in der AigoSmart App an und klicken Sie im Pop-up-Fenster auf die Schaltfläche „Gerät hinzufügen“, um das Gerät hinzuzufügen. Wenn Sie das Gerät nicht sehen, nachdem Sie die App geöffnet und eine Weile gewartet haben, können Sie auf die Schaltfläche „+“ in der oberen rechten Ecke klicken, um das Gerät zu entdecken.



C. Klicken Sie auf der Oberfläche der automatischen Erkennung auf das „+“-Symbol auf der rechten Seite des Geräts, geben Sie das richtige WLAN-Passwort ein und warten Sie, bis das Gerät erfolgreich eine Verbindung zum Netzwerk hergestellt hat.



Hinweis: Wenn Sie das Gerät nicht erkennen können oder es nicht erfolgreich mit dem Netzwerk verbinden können, klicken Sie auf das „+“-Symbol in der oberen rechten Ecke und suchen Sie auf der Oberfläche „Gerät hinzufügen“ die Kategorie „Haushaltsgeräte-Konvektionsheizgerät (Bluetooth + WLAN)“ und folgen den Anweisungen in der App, um die Einrichtung Schritt für Schritt abzuschließen.

## D.App-Gerätsteuerungsbildschirm



Mit der App können Sie den Betriebsmodus des Geräts, die Zieltemperatur, zeitgesteuerte Aufgaben und andere Funktionen ändern.

Hinweis: Die App befindet sich derzeit in der Betaphase und wird regelmäßig aktualisiert. Daher kann das Layout, das auf Ihrem Gerät angezeigt wird, von den oben gezeigten Screenshots abweichen. Einzelheiten zur Verwendung der auf dem App-Bildschirm angezeigten Gerätefunktionen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Richtlinien in der App.

## E. Vorsicht

Bitte scannen Sie den QR-Code, um weitere Informationen zur Bedienung zu erhalten.



Hinweis: Einige Geräte verfügen aufgrund unterschiedlicher Funktionen über unterschiedliche Display-Oberflächen.

Die kostenlose Anwendung „AigoSmart“ ist mit mobilen Geräten kompatibel. Die Versionen von IOS13.0, Android5.0(und höher) bieten ein besseres Erlebnis.

Der Name, den Sie dem Gerät geben, wird später der Name für die Sprachsteuerung auf Amazon oder Google Home sein. Nachdem Sie die Seite „Weitere Einstellungen“ aufgerufen haben, können Sie das „Hilfcenter“ aufrufen, um die neuesten Bedienungsanleitungen zu erhalten. Wenn Ihre Probleme nicht gelöst wurden, hinterlassen Sie bitte eine Rückmeldung, wir werden Ihnen den besten Service bieten.

## REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät immer aus und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen. Verwenden Sie einen Staubsauger, um den Staub vom Gitter zu entfernen. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein, und lassen Sie kein Wasser auf das Gerät tropfen.
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, lassen Sie es vollständig abkühlen und reinigen Sie es, bevor Sie es aufbewahren. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, legen Sie es zusammen mit der

Bedienungsanleitung in die Originalverpackung zurück und lagern Sie es an einem trockenen und belüfteten Ort. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, wenn Sie es aufbewahren, da dies das Gerät beschädigen könnte.

## ENTSORGUNG



Gemäß der europäischen Abfallverordnung 2012/19/EU weist dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsabfall behandelt werden darf. Stattdessen sollte es bei einer entsprechenden Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Handhabung dieses Produkts verursacht werden könnten. Nähere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Dieses Produkt entspricht den folgenden europäischen Richtlinien:

**CE** 2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

2009/125/EG (ErP) + Verordnung (EU) 2015/1188

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

## BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

---

---

1. Lees de handleiding voordat u de kachel gebruikt. Bewaar de handleiding en zorg ervoor dat deze bij de kachel blijft als u deze aan een nieuwe eigenaar geeft.
2. Controleer voor gebruik of de kachel en alle meegeleverde accessoires aanwezig en intact zijn.
3. De kachel moet worden geïnstalleerd zoals beschreven in de installatie-instructies. De kachel moet worden aangesloten op een stopcontact dat aan de volgende eisen voldoet: wisselspanning van 230V, frequentie van 50-60Hz.
4. De kachel is alleen voor gebruik binnenshuis. Niet buitenshuis gebruiken!
5. Laat de kachel niet onbeheerd achter tijdens gebruik. Houd de kachel buiten het bereik van kinderen om het risico op brandwonden te voorkomen.
6. De kachel mag niet worden ingeschakeld wanneer deze onbeheerd is.
7. Gebruik de kachel niet in de buurt van ontvlambare of explosieve materialen, omdat dit brand- of explosiegevaar oplevert.
8. Het plaatsen van items in het beschermende rooster van de kachel is ten strengste verboden, omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken.
9. Raak de metalen behuizing niet aan omdat deze heet genoeg wordt om brandwonden te veroorzaken

wanneer de kachel in gebruik is. Schakel de kachel uit en wacht tot deze is afgekoeld voordat u hem opbergt.

10. Trek de stekker uit het stopcontact als de kachel lange tijd niet wordt gebruikt.
11. Zorg ervoor dat de kachel voor elk gebruik in goede staat en intact is. Sluit de kachel niet aan en gebruik deze niet als de behuizing, het netsnoer of de stekker beschadigd is.
12. Het verwarmingselement kan beschadigd raken als de kachel valt of ergens tegenaan gestoten wordt. Controleer voor elk gebruik of het verwarmingselement niet beschadigd is. Gebruik de kachel niet als het element beschadigd is.
13. Trek de stekker uit het stopcontact bij het verplaatsen of reinigen van de kachel. Schakel bij het loskoppelen van het apparaat eerst de schakelaar uit het stopcontact en trek dan de stekker uit het stopcontact door de stekker zelf vast te houden. Trek niet aan het snoer.
14. Het slopen van de elektrische kachel zonder toestemming is ten strengste verboden. Zoek geaccrediteerde professionals om uw apparaat te repareren als het beschadigd is.
15. Deel het stopcontact waar de kachel op aangesloten is niet met andere apparaten om overbelasting en het risico op brand te voorkomen.
16. LET OP: dek de kachel nooit af. Het afdekken van

- de kachel kan oververhitting en brand veroorzaken.
17. De kachel mag niet direct onder een stopcontact geplaatst worden.
  18. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om de veiligheid van het apparaat te garanderen.
  19. Vermijd het gebruik van een verlengsnoer met de kachel, omdat dit tot oververhitting kan leiden en dus brandgevaar kan opleveren.
  20. Deze kachel is niet bedoeld voor gebruik in badkamers, wasruimtes of soortgelijke locaties waar vocht voorkomt. Zet de kachel nooit op een plaats waar hij in water of andere vloeistoffen kan vallen.
  21. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van de kachel worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
  22. Kinderen jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in-/uitschakelen als het in de beoogde werkpositie is geïnstalleerd en ze hebben geleerd hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en de bijbehorende gevaren kunnen begrijpen. Kinderen jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, reinigen of onderhoud eraan uitvoeren.
  23. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of

gebrek aan ervaring en kennis als hen is geleerd hoe ze het apparaat veilig moeten gebruiken en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden, als ze niet onder toezicht staan.

24.LET OP: Sommige delen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Er is bijzondere toezicht nodig wanneer er kinderen en kwetsbare mensen in de buurt zijn.

25.Gebruik dit verwarmingstoestel alleen op een horizontaal en stabiel oppervlak of bevestig het indien van toepassing aan de muur.

26.Gebruik de kachel niet als deze is gevallen.

27.WAARSCHUWING: Gebruik deze kachel niet in kleine ruimtes die worden bewoond door personen die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.

28.WAARSCHUWING: Om het risico op brand te verminderen, moet u textiel, gordijnen en andere brandbare materialen op minimaal 1 meter van de luchtopening van de kachel houden.

29.Waarschuwing: Dek de kachel niet af om oververhitting te voorkomen.

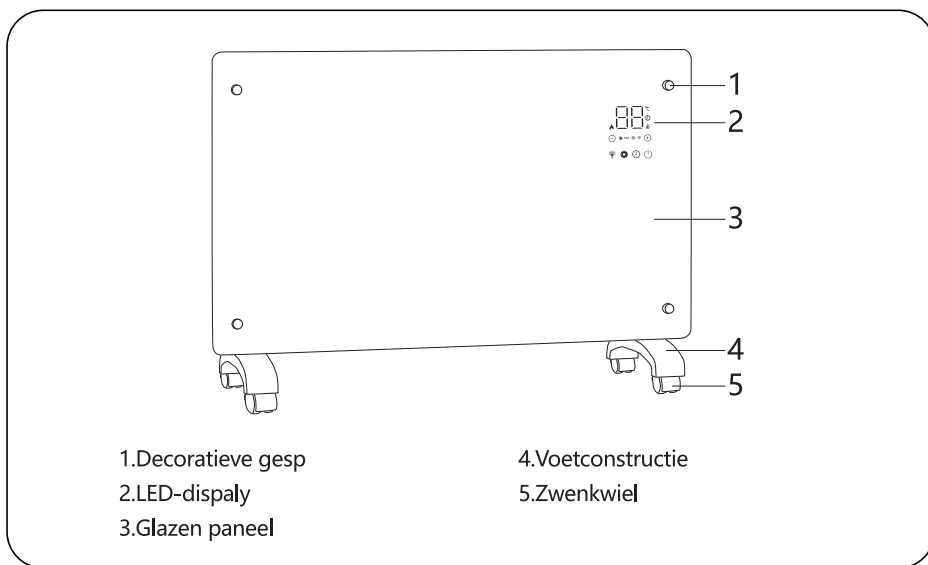
30.Als het apparaat instabiel is, kan er inconsistente informatie zijn over de status tussen het APP-scherm en het apparaat. Zorg er dus voor dat de netwerkstatus optimaal is.

## SPECIFICATIES

Productmodel	330000HP0 (GPH-20XA)
Voeding	230V ~ 50-60Hz
Stroomverbruik	2000W
Categorie	I
Formaat	L825*B125*H549mm
Toepasselijk gebied	16-20 m <sup>2</sup>
Werkfrequentie	2400-2483.5MHz
Maximaal uitgezonden vermogen	21dBm

Alleen voor huishoudelijk gebruik.

## PRODUCTOVERZICHT

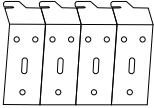
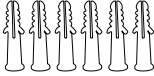
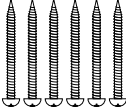
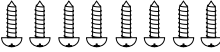
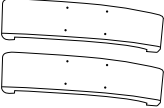



## INSTALLATIE-INSTRUCTIES

- Controleer voor de installatie of alle onderdelen van de kachel aanwezig zijn en of het product intact is.
- Voordat u het product gebruikt, moet u de onderdelen installeren of verwijderen volgens de instructies voor een vrijstaande of aan de muur gemonteerde verwarmingstype. De stroom moet tijdens de installatie worden losgekoppeld.

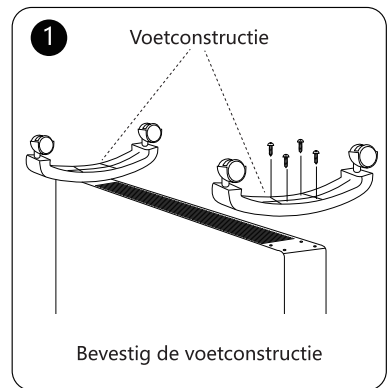
Raadpleeg de onderstaande lijst met onderdelen ter referentie.



Naam	Afbeeldingen	Aantal (stuks)
Muurbeugel in L-vorm		4
Expansiepijp		6
Schroef		6
Korte schroef		8
Voetconstructie		2
Zwenkwiel		4

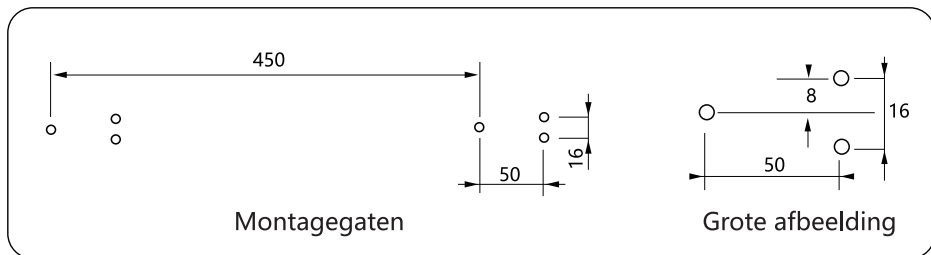
### ① Vrijstaande installatie

1. Draai de kachel ondersteboven op een zachte katoenen doek of tapijt.
2. Bevestig de voetconstructie aan de basis van de kachel met behulp van de meegeleverde korte schroeven. Lijn de gaten in de basis uit met de gaten in de voetplaat; plaats de korte schroeven door de gaten en draai ze vast met een schroevendraaier (het wordt aanbevolen om de 4 schroeven uit te lijnen met de gaten en ze een beetje te schroeven en ze vervolgens alle 4 vast te schroeven nadat ze zijn uitgelijnd).
3. Steek de 4 zwenkwielen in de 4 sleuven van de voetconstructie.



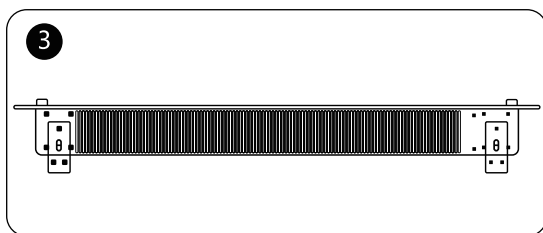
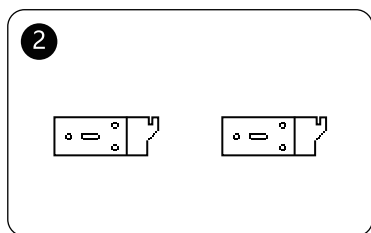
### ② Wandmontage

1. Verwijder de 4 beugels, 6 expansiepijpen en 6 schroeven en 6 korte schroeven, boor 6 gaten in de muur, zoals afgebeeld in de onderstaande afbeelding (eenheid: mm).

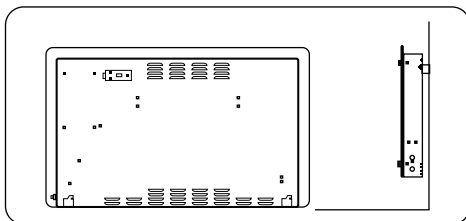


2. Steek na het boren van de 6 gaten in de muur de 6 expansiepijpen in de gaten en steek de schroeven vervolgens door de ronde gaten van de muurbeugel en de bijbehorende expansiepijpen. Draai ten slotte de schroeven vast met een schroevendraaier. Zorg ervoor dat de haak van de L-vormige muurbeugels naar buiten gericht is.

3. Leg de kachel plat op een zachte mat. Installeer de resterende 2 L-vormige muurbeugels aan de onderkant van het product met behulp van 2 korte schroeven. Zorg ervoor dat de haak van de L-vormige muurbeugel naar boven is gericht en dat de locatie van het installatiegat is zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding:



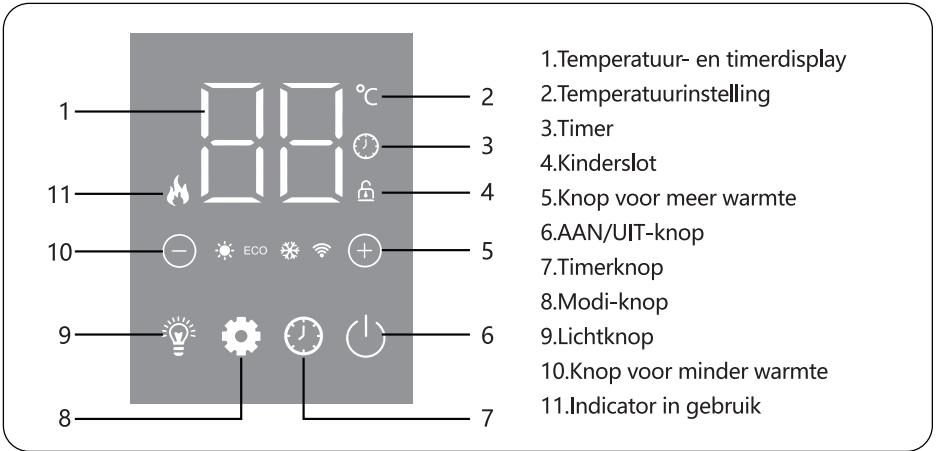
4. Houd de zijkant van het product vast, kijk naar de positie van de muurmontagegaten op het achterste deksel en lijn de twee muurmontagegaten uit met de haken op de L-vormige muurbeugels aan de muur. Schuif het vervolgens stevig naar beneden in de sleuven, zoals hieronder weergegeven:



Opmerkingen:

- Voordat u gaten boort, moet u ervoor zorgen dat er geen kabels of leidingen in de muur zitten om schade te voorkomen. Vergeet niet dat de schroeven op de muur vast en stevig moeten zijn om de veilige installatie van de elektrische verwarming op de muur te garanderen. Let op de veilige afstanden van de grond en het plafond zoals hieronder vermeld.
- Tijdens de installatie moet de kachel op een veilige afstand van brandbare materialen, gas en water worden gehouden.
- Zorg er tijdens de wandmontage voor dat de kachel hoger dan 15 cm van de grond is geïnstalleerd. Kachels aan de muur moeten zich ook meer dan 50 cm van het plafond bevinden.


# BEDIENINGSINSTRUCTIES



## Hoe de kachel te bedienen



Nadat u het apparaat aansluit op het stopcontact, zet de rode aan/uit-knop aan de rechterkant van het apparaat aan. De kachel gaat in de stand-bymodus en het scherm geeft het  pictogram weer (AAN/UIT-knop)

### 1. AAN/UIT


Druk eenmaal op  om de kachel in te schakelen en nogmaals om de kachel uit te schakelen.

### 2. Bedrijfsmodus


Druk na het inschakelen van de kachel op  om tussen de bedrijfsmodi te schakelen.

	In deze modus is het stroomverbruik van de kachel 2000W.
ECO	In deze modus is het stroomverbruik van de kachel 1000W.
	De doeltemperatuur van de kachel kan in deze modus niet worden aangepast. Wanneer de buitentemperatuur lager is dan 5°C, werkt de kachel op 2000W.

### 3. Aftellen

Druk op  om het apparaat automatisch uit te schakelen na een bepaalde periode. Opmerking: wanneer de tijd is ingesteld, licht het aftelpictogram op in de rechterbovenhoek van het scherm. Annuleer de aftelfunctie door de tijd in te stellen op 00.

### 4. Helderheid van het scherm

Druk op  om de helderheid van het scherm in te stellen. Het scherm schakelt in die volgorde tussen helder, dimmen en uit.

### 5. Aanpassen van de temperatuur

Druk op ⊕ of ⊖ om de verwarmingstemperatuur in te stellen.

Opmerking: Het temperatuuraanpassingsbereik is 5~50°C en kan niet worden aangepast in de ❄️ modus.

### 6. Kinderslotfunctie

Houd ⊕ en ⊖ 3 seconden ingedrukt om de kinderslotfunctie te activeren. Doe hetzelfde opnieuw om de kinderslotmodus te verlaten.

### 7. Netwerkconfiguratie

Houd 🔄 5 seconden ingedrukt om de netwerkconfiguratiemodus te openen. De wifi-indicator knippert, wat aangeeft dat de kachel wacht om op het wifi-netwerk te worden aangesloten.

WiFi-indicator	Status
Uit	De kachel is niet aangesloten op het netwerk
Flitsen	De kachel wacht op netwerkconfiguratie (voltooi de netwerkconfiguratie binnen 3 minuten nadat de indicator begint te knipperen)
Aan	De kachel is aangesloten op het netwerk

Opmerking: als het apparaat niet is aangesloten op het netwerk, gaat het over in de netwerkconfiguratietoestand waar het indicatielampje niet knippert gedurende 10 minuten nadat de kachel is ingeschakeld.

## APP DOWNLOADEN EN INSTALLEREN

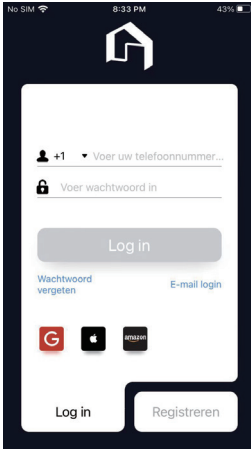
### A. App downloaden en installeren.

- Methode 1: Zoek de "AigoSmart" -app in de App Store of Google Play en download deze.
- Methode 2: Scan de hieronder weergegeven QR-code.



### B. App registratie/login

Schakel de locatieservices van uw telefoon in, open de "AigoSmart"-app, registreer en log in. Zorg ervoor dat zowel Wi-Fi als Bluetooth zijn ingeschakeld en geef onze app er toegang toe en gebruik ervan.

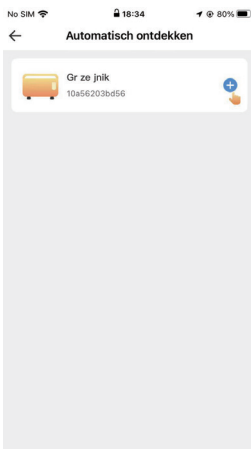


### C. Netwerkconfiguratie van het apparaat

- Installeer het apparaat en controleer of het apparaat kan worden bediend met de fysieke schakelaar.
- Zorg ervoor dat het licht is ingeschakeld. Log in op de AigoSmart-app en klik op de knop "Add Device" (Apparaat toevoegen) in het pop-upvenster om het apparaat toe te voegen. Als u het apparaat niet ziet nadat u de app hebt geopend en een tijdje hebt gewacht, kunt u op de knop "+" in de rechterbovenhoek klikken om het apparaat te ontdekken.

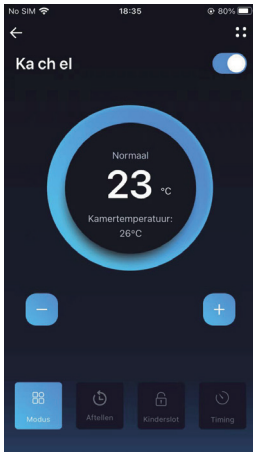


- Klik in de automatische detectie-interface op het "+"-symbool aan de rechterkant van het apparaat, voer het juiste Wi-Fi-wachtwoord in en wacht tot het apparaat verbinding heeft gemaakt met het netwerk.



Opmerking: als u het apparaat niet kunt vinden of het niet kunt verbinden met het netwerk, klikt u op het "+"-symbool in de rechterbovenhoek en zoekt u in de interface "Add Device" (Apparaat toevoegen) de categorie "Home appliances - convection heater (Bluetooth + Wi-Fi)" (Huishoudelijke apparaten - convectorkachel) en volg de aanwijzingen in de app om de installatie stap voor stap te voltooien.

## D.App bedieningsscherm van het apparaat



Met de app kunt u de bedrijfsmodus, doeltemperatuur, getimede taken en andere functies van het apparaat wijzigen.

Opmerking: de app bevindt zich momenteel in de bètafase en wordt regelmatig bijgewerkt. De lay-out die op uw apparaat wordt weergegeven, kan daarom afwijken van de bovenstaande schermafbeeldingen. Raadpleeg de relevante richtlijnen in de app voor meer informatie over het gebruik van de functies van het apparaat die op het app-scherm worden weergegeven.

## E. Waarschuwing

Scan de QR-code voor meer informatie over de bedieningsrichtlijnen.



Opmerking: Sommige apparaten hebben verschillende weergave-interfaces vanwege verschillende functies.

De gratis applicatie "AigoSmart" is compatibel met mobiele apparaten. De versies van IOS13.0, Android5.0 (en hoger) bieden een betere ervaring.

De naam die u aan het apparaat geeft, wordt later de naam voor spraakbesturing op Amazon of Google Home. Nadat u de pagina "More settings" (meer instellingen) hebt geopend, kunt u naar het "helpcenter" gaan voor de nieuwste gebruikershandleidingen. Als uw problemen niet zijn opgelost, laat dan een feedback achter, wij willen u de beste service bieden.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Koppel het apparaat altijd los en laat het volledig afkoelen voordat u onderhoud uitvoert. Gebruik een stofzuiger om stof uit het rooster te verwijderen. Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek en droog deze vervolgens af met een droge doek. Het apparaat mag nooit in water worden gezet en er mag geen water binnenkomen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact, laat het apparaat volledig afkoelen en maak het schoon voordat u het opbergt. Als u het apparaat gedurende een lange periode niet gebruikt, plaats het dan samen met de gebruiksaanwijzing terug in de originele verpakking en bewaar het ergens droog en geventileerd. Plaats niets zwaars bovenop de kachel wanneer deze is opgeborgen, omdat dit het apparaat kan beschadigen.

## VERWIJDERING



Volgens de Europese afvalverordening 2012/19/EG geeft dit symbool op het product of de verpakking aan dat het niet als huishoudelijk afval mag worden verwijderd.

In plaats daarvan moet het naar het juiste inzamelpunt voor recycling worden gebracht. Door voor correcte afvoer van dit product te zorgen, helpt u potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, die door onjuiste afvalverwerking van dit product kunnen worden veroorzaakt. Voor verdere informatie over het recyclen van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente of met uw afvalverwerkingsbedrijf.

## CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de volgende Europese richtlijnen:



2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/EG (ErP) + Verordening (EU) 2015/1188

GARANTIE: 2 JAAR

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

---

1. Lisez ce guide avant d' utiliser le radiateur. Conservez ce guide et assurez-vous de le transmettre avec le radiateur si vous cédez l' appareil à un tiers.
2. Avant utilisation, vérifiez que le radiateur et tous les accessoires fournis sont au complet et intacts.
3. Le radiateur doit être installé comme indiqué dans les instructions d' installation. Il doit être branché sur une prise qui répond aux exigences suivantes : tension CA de 230V, fréquence de 50-60Hz.
4. Le radiateur ne convient qu' à une utilisation en intérieur. Ne l' utilisez pas à l' extérieur !
5. Ne laissez pas le radiateur sans surveillance pendant son utilisation. Gardez l' appareil hors de la portée des enfants pour éviter tout risque de brûlures.
6. L' appareil ne doit pas être mis en marche s' il n' est pas sous surveillance.
7. N' utilisez pas l' appareil à proximité de matières inflammables ou explosives, cela présenterait un risque d' incendie ou d' explosion.
8. L' insertion d' articles dans la grille de protection de l' appareil est strictement interdite car elle peut provoquer une électrocution.
9. Ne touchez pas le boîtier métallique car il devient assez chaud pour causer des brûlures lorsque le chauffage est en cours d' utilisation.



Éteignez le radiateur et attendez qu' il ait refroidi avant de le ranger.

10. Débranchez le radiateur s' il ne sera pas utilisé pendant une longue période.
11. Avant chaque utilisation, assurez-vous que l' appareil est en bon état et intact. Ne branchez pas et n' utilisez pas l' appareil si le boîtier, le câble ou la prise est endommagé.
12. L' élément chauffant peut être endommagé si l' appareil de chauffage est tombé ou a reçu un coup. Vérifiez que l' élément chauffant n' est pas endommagé avant chaque utilisation. N' utilisez pas l' appareil si l' élément chauffant est endommagé.
13. Avant de déplacer ou de nettoyer l' appareil, débranchez-le. Éteignez d' abord l' appareil avec l' interrupteur puis débranchez l' appareil en prenant la prise. Ne tirez pas sur le câble.
14. La démolition du radiateur sans autorisation est strictement interdite. Veuillez chercher un professionnel accrédité pour s' occuper de votre appareil s' il est endommagé.
15. Ne partagez pas la prise utilisée par le radiateur avec d' autres appareils pour éviter toute surcharge et risque d' incendie.
16. **ATTENTION** : Ne couvrez jamais le radiateur. Couvrir l' appareil entraîne un risque de surchauffe et d' incendie.
17. Le radiateur ne doit pas être situé immédiatement sous une prise électrique.

18. Si le câble d' alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire pour assurer la sécurité de l' appareil.
19. Évitez d' utiliser une rallonge avec le radiateur, cela peut entraîner une surchauffe et constitue donc un risque d' incendie.
20. Cet appareil de chauffage n' est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, buanderies ou les zones similaires où il peut y avoir de l' humidité. Ne placez jamais l' appareil à un endroit où il pourrait tomber dans l' eau ou tout autre liquide.
21. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l' écart de l' appareil à moins d' une surveillance continue.
22. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent allumer et éteindre l' appareil que s' il a été installé dans la position de fonctionnement prévue et qu' on leur a appris à utiliser l' appareil et comprennent les dangers encourus. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, nettoyer ou effectuer l' entretien de l' appareil.
23. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d' expérience et de connaissances si elles ont appris à utiliser l' appareil en toute sécurité et comprennent les

dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l' appareil. Le nettoyage et l' entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

24.ATTENTION : Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée lors de la présence d' enfants et de personnes vulnérables.

25.N' utilisez cet appareil de chauffage que sur une surface horizontale et stable ou fixez-le au mur si approprié.

26.N' utilisez pas le radiateur s' il est tombé.

27.AVERTISSEMENT : N' utilisez pas le radiateur dans de petites pièces occupées par des personnes qui ne peuvent pas quitter la pièce par elles-mêmes à moins qu' une surveillance constante ne soit assurée.

28.AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d' incendie, maintenez les textiles, rideaux et tout autre matériau inflammable à au moins 1 mètre de la bouche d' aération de l' appareil.

29.Avertissement : afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil.

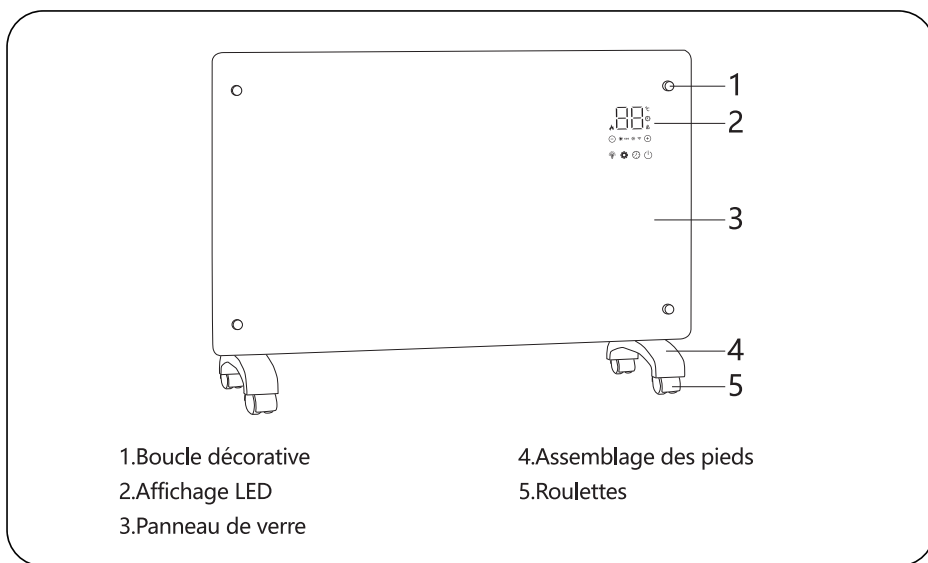
30.Si la connexion réseau de l'appareil est instable, il peut y avoir des informations incohérentes entre l'affichage de l'application et l'appareil, veillez donc à maintenir l'état du réseau aussi bon que possible.

## CARACTÉRISTIQUES

Modèle du produit	330000HP0 (GPH-20XA)
Alimentation	230V ~ 50-60Hz
Consommation d' énergie	2000W
Catégorie	I
Dimensions	825 * 125 * 549mm (L*I*h)
Zone d' application	16-20 m <sup>2</sup>
Fréquence de fonctionnement	2400-2483.5MHz
Puissance transmise maximale	21dBm

Pour usage domestique uniquement.

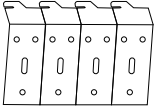
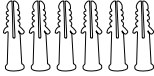
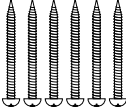
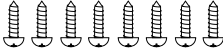
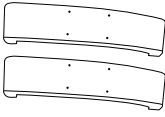

## VUE D' ENSEMBLE DU PRODUIT



## INSTRUCTIONS D' INSTALLATION

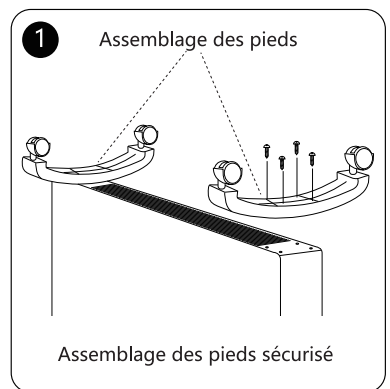
- Avant l' installation, vérifiez que tous les composants sont présents et que le radiateur est intact.
- Avant d' utiliser l' appareil, veuillez installer ou retirer les composants conformément aux instructions du type d' installation souhaité (sur pied ou mural). L' alimentation doit être débranchée pendant l' installation.

Veuillez consulter la liste des composants ci-dessous pour référence.

Noms	Photos	Nombre d' unités
Supports muraux en forme de L		4
Chevilles		6
Vis		6
Vis courtes		8
Assemblage des pieds		2
Roulettes		4

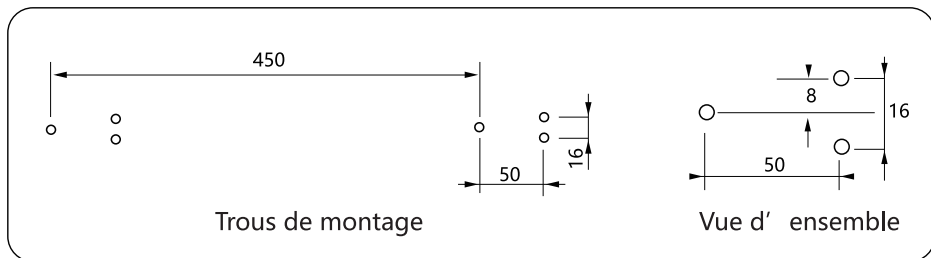
### ① Installation autonome

1. Retournez l' appareil à l' envers sur un chiffon ou un tapis doux.
2. Fixez l' assemblage des pieds à la base de l' appareil à l' aide des vis courtes fournies. Pour cela, alignez les trous de la base avec les trous de la plaque des pieds, placez les vis courtes à travers les trous et serrez-les avec un tournevis (il est recommandé de ne serrer franchement les 4 vis qu' une fois toutes alignées).
3. Insérez les 4 roulettes dans les 4 fentes de l' assemblage des pieds.



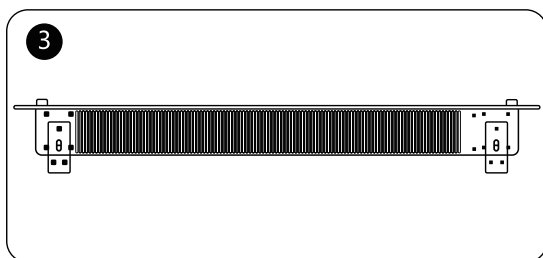
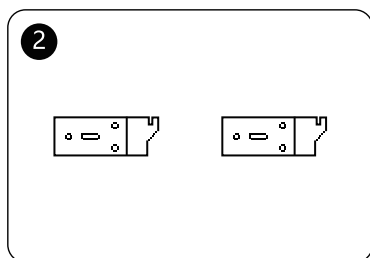
### ② Installation murale

1. Sortez les 4 supports, 6 chevilles, 6 vis et 6 vis courtes et percez 6 trous dans le mur, comme illustré dans l' image ci-dessous (unité: mm).

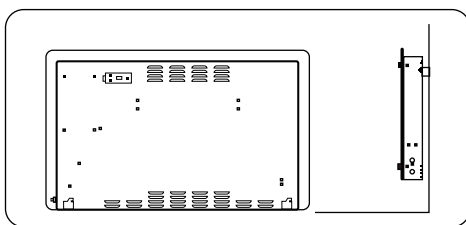


2. Après avoir percé les 6 trous dans le mur, insérez les 6 chevilles dans les trous puis enfoncez les vis à travers les trous ronds du support mural dans les chevilles correspondantes. Enfin, serrez les vis à l' aide d' un tournevis. Assurez-vous que le crochet des supports muraux en forme de L est tourné vers l' extérieur.

3. Posez le radiateur à plat sur un tapis souple. Installez les 2 supports muraux en forme de L restants sur le fond du radiateur à l' aide de 2 vis courtes. Assurez-vous que le crochet du support mural en forme de L est orienté vers le haut et que l' emplacement du trou d' installation est celui indiqué ci-dessous :



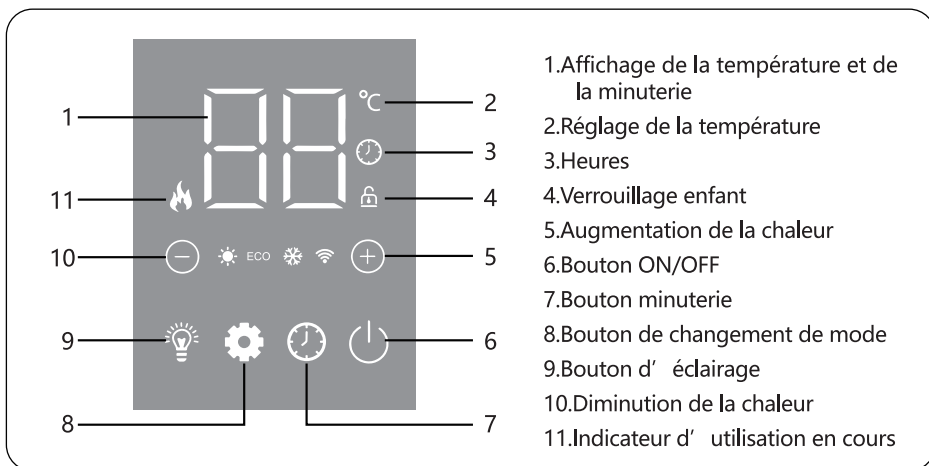
4. Tenez le côté du produit, regardez la position des trous de montage mural sur le capot arrière et alignez les deux trous de montage mural avec les crochets sur les supports muraux en forme de L sur le mur. Ensuite, faites-le glisser fermement dans les fentes comme indiqué ci-dessous




Remarques :

- Avant de percer des trous, assurez-vous qu' il n' y a pas de câbles ou de tuyaux dans le mur pour éviter tout dommage. Rappelez-vous que les vis murales doivent être fixes et fermes pour assurer l' installation en toute sécurité du radiateur électrique sur le mur. Veuillez noter les distances de sécurité entre le sol et le plafond mentionnées ci-dessous.
- Pendant l' installation, l' appareil doit être maintenu à une distance sécuritaire des matériaux combustibles, du gaz et de l' eau.
- Lors de l' installation murale, assurez-vous que le radiateur est installé à plus de 15 cm du sol. Les appareils de chauffage muraux doivent également se trouver à plus de 50 cm du plafond.


## MODE D' EMPLOI




### Fonctionnement du radiateur



Après avoir branché l'alimentation, appuyez sur le bouton d'alimentation rouge sur le côté droit de l'appareil. L' appareil entre en mode veille et l' écran affiche l' icône  (bouton ON/OFF).

#### 1.MARCHE/ARRÊT


Appuyez une fois sur  pour allumer le chauffage et à nouveau pour l' éteindre.

#### 2.Modes

Après avoir allumé le radiateur, appuyez sur  pour passer d' un mode de fonctionnement à l' autre.


	Dans ce mode, la consommation d' énergie du radiateur est de 2000W.
ECO	Dans ce mode, la consommation électrique du radiateur est de 1000W.
	La température cible du radiateur ne peut pas être ajustée dans ce mode. Lorsque la température extérieure est inférieure à 5°C, l' appareil fonctionnera à 2000W.

#### 3.Compte à rebours

Appuyez sur  pour que l' appareil s' éteigne automatiquement après avoir fonctionné pendant une période déterminée.

Remarque : Lorsque l' heure a été définie, l' icône du compte à rebours s' allume dans le coin supérieur droit de l' écran. Annulez la fonction de compte à rebours en réglant l' heure sur 00.

#### 4.Luminosité de l' écran

Appuyez sur  pour régler la luminosité de l' écran. L' écran basculera entre lumineux, sombre et éteint dans cet ordre.

### 5. Réglage de la température

Appuyez sur ⊕ ou ⊖ pour régler la température de chauffage.

Remarque : La plage de réglage de la température est de 5 à 50°C et ne peut pas être ajustée en mode ❄.

### 6. Fonction de verrouillage enfant

Appuyez et maintenez enfoncé ⊕ et ⊖ pendant 3 secondes pour activer la fonction de verrouillage enfant. Faites de même pour quitter le mode de verrouillage enfant.

### 7. Configuration du réseau

Maintenez la touche ⏻ enfoncée pendant 5 secondes pour entrer en mode de configuration réseau. L'indicateur Wifi clignote ce qui indique que le chauffage attend d'être connecté au réseau Wifi.

Indicateur Wifi	Statut
OFF	Le radiateur n'est pas connecté au réseau.
Clignotement	Le radiateur attend la configuration du réseau (veuillez terminer la configuration du réseau dans les 3 minutes suivant le début du clignotement de l'indicateur).
ON	Le radiateur est connecté au réseau.

Remarque : Si l'appareil n'est pas connecté au réseau, il entrera en mode de configuration du réseau où le voyant ne clignotera pas pendant 10 minutes après la mise sous tension du chauffage.

## TÉLÉCHARGEMENT ET INSTALLATION DE L'APPLICATION

A. Téléchargez et installez l'application.

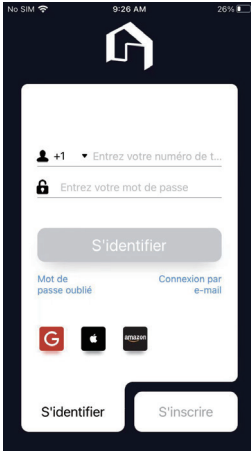
- Méthode 1 : Trouvez l'application « AigoSmart » dans l'App Store ou Google Play et téléchargez-la.
- Méthode 2 : Scannez le code QR affiché ci-dessous.



B. Enregistrement/connexion à l'application

Activez la localisation de votre téléphone, ouvrez l'application "AigoSmart", enregistrez-vous et connectez-vous. Assurez-vous que le Wi-Fi et le Bluetooth sont activés et autorisent notre application à y accéder et à les utiliser.



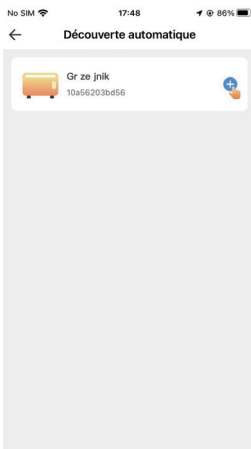


### C. Configuration réseau de l'appareil

- Installez l'appareil et vérifiez qu' il peut être contrôlé à l'aide de l' interrupteur physique.
- Assurez-vous que la lumière est allumée. Connectez-vous à l'application AigoSmart et cliquez sur le bouton "Ajouter un appareil" dans la fenêtre contextuelle. Si vous ne voyez pas l'appareil après avoir ouvert l'application et attendu un moment, vous pouvez cliquer sur le bouton "+" dans le coin supérieur droit pour rechercher l'appareil.

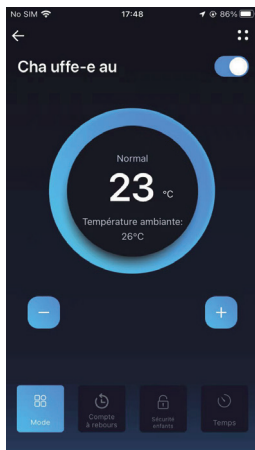


- Sur l'interface de recherche automatique, cliquez sur le symbole "+" sur le côté droit de l'appareil, entrez le mot de passe Wi-Fi correct et attendez que l'appareil se connecte avec succès au réseau.



Remarque : Si vous ne parvenez pas à trouver l'appareil ou à le connecter avec succès au réseau, cliquez sur le symbole "+" dans le coin supérieur droit et sur l'interface "Ajouter un appareil", recherchez la catégorie "Appareils de cuisine – Radiateur à convection (Bluetooth + Wi-Fi)", et suivez les instructions de l'application pour terminer la configuration étape par étape.

## D.Écran de contrôle de l' appareil dans l' application



L'application vous permet de modifier le mode de fonctionnement de l'appareil, la température cible, les tâches chronométrées et d'autres fonctions.

Remarque : L' application est actuellement en phase bêta et est mise à jour régulièrement. En tant que tel, la mise en page affichée sur votre appareil peut différer des captures d' écran affichées ci-dessus. Pour plus de détails sur l' utilisation des fonctions de l' appareil affichées sur l' écran de l' application, veuillez vous référer aux directives pertinentes dans l' application.

## E. Avertissement

Veillez scanner le code QR pour obtenir plus de détails sur les instructions de fonctionnement.



Remarque : certains appareils disposent d'interfaces d'affichage différentes en raison de fonctions différentes.

L'application gratuite "AigoSmart" est compatible avec tous les appareils mobiles même si les versions IOS13.0 et Android5.0 (et supérieur) offrent une meilleure expérience.

Le nom que vous donnez à l'appareil sera le nom de la commande vocale sur Amazon ou Google Home plus tard. Après avoir accédé à la page "Plus de paramètres", vous pouvez accéder au "Centre d'aide" pour trouver les derniers guides d' utilisation. Si vos problèmes n'ont pas été résolus, n' hésitez pas à nous laisser un message, nous vous aiderons de tout cœur.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez toujours l' appareil et laissez-le refroidir complètement avant d' effectuer tout entretien. Utilisez un aspirateur pour enlever la poussière de la grille. Nettoyez l' extérieur de l' appareil avec un chiffon humide puis séchez-le avec un chiffon sec. Ne jamais immerger l' appareil dans l' eau, ni laisser de l' eau couler sur l' appareil.
- Débranchez toujours l' appareil, laissez-le refroidir complètement et nettoyez-le avant de le ranger. Si vous n' utilisez pas l' appareil pendant une longue période, remettez-le ainsi que le guide d' utilisation dans son emballage d' origine et conservez-le de manière à ce qu' il soit sec et ventilé. Ne mettez rien de lourd sur le dessus de l' appareil lorsqu' il est stocké, cela pourrait l' endommager.

## RECYCLAGE

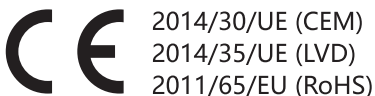


Selon le règlement européen sur les déchets 2012/19/UE, ce symbole sur un produit ou son emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager.

Au lieu de cela, il doit être emmené au point de collecte approprié pour son recyclage. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et l'homme qui pourraient être causées par une manipulation inappropriée de ce produit. Pour plus d'informations sur le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre conseil local ou le service d'élimination des déchets ménagers.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :



2009/125/CE (ErP) + Règlement (UE) 2015/1188

GARANTIE : 2 ANS

## IMPORTANTES SALVAGUARDAS

1. Leia o manual antes de usar o aquecedor. Guarde o manual e certifique-se de que ele permaneça com o aquecedor se o entregar a um novo proprietário.
2. Antes de usar, verifique se o aquecedor e todos os acessórios fornecidos estão presentes e intactos.
3. O aquecedor deve ser instalado conforme detalhado nas instruções de instalação. O aquecedor deve ser conectado a uma tomada que atenda aos seguintes requisitos: tensão CA de 230V, frequência de 50-60Hz.
4. O aquecedor é adequado apenas para uso interno. Não o use ao ar livre!
5. Não deixe o aquecedor sem vigilância durante o uso. Mantenha o aquecedor fora do alcance das crianças para evitar o risco de queimaduras.
6. O aquecedor não deve ligar sem vigilância.
7. Não use o aquecedor próximo a materiais inflamáveis ou explosivos, pois há risco de incêndio ou explosão.
8. A inserção de itens na grade de proteção do aquecedor é estritamente proibida, pois pode causar choque elétrico.
9. Não toque na carcaça de metal, pois ela fica quente o suficiente para causar queimaduras quando o aquecedor estiver em uso. Desligue o aquecedor e espere até que esfrie antes de guardá-lo.

10. Desconecte o aquecedor se não for usado por um longo período.
11. Antes de cada uso, certifique-se de que o aquecedor esteja em boas condições e intacto. Não conecte ou use o aquecedor se a carcaça, o fio ou o plugue estiverem danificados.
12. O elemento de aquecimento pode ser danificado se o aquecedor cair ou bater. Verifique se o elemento de aquecimento não está danificado antes de cada uso. Não use o aquecedor se o elemento estiver danificado.
13. Desconecte o plugue da tomada ao mover ou limpar o aquecedor. Ao desconectar, primeiro desligue o interruptor da tomada e, em seguida, desconecte o plugue segurando o próprio plugue. Não puxe o cabo.
14. É expressamente proibida a demolição do aquecedor elétrico sem autorização. Por favor, procure profissionais credenciados para lidar com sua máquina se o aquecedor estiver danificado.
15. Não compartilhe a tomada utilizada pelo aquecedor com outros aparelhos para evitar sobrecarga e risco de incêndio.
16. **CUIDADÔ:** Nunca cubra o aquecedor. Cobrir o aquecedor corre o risco de superaquecimento e incêndio.
17. O aquecedor não deve ser colocado imediatamente abaixo de uma tomada elétrica.

18. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa qualificada para garantir a segurança da máquina.
19. Evite usar um cabo de extensão com o aquecedor, pois isso pode causar superaquecimento e, portanto, risco de incêndio.
20. Este aquecedor não deve ser usado em banheiros, áreas de lavanderia ou áreas similares onde possa haver umidade. Nunca coloque o aquecedor onde possa cair na água ou outros líquidos.
21. Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aquecedor, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
22. As crianças com menos de 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido instalado na posição de funcionamento pretendida e tiverem sido ensinadas a utilizar o aparelho em segurança e compreenderem os perigos envolvidos. Crianças menores de 8 anos não devem conectar, limpar ou realizar manutenção no aparelho.
23. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham sido ensinadas a usar o aparelho com segurança e

compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

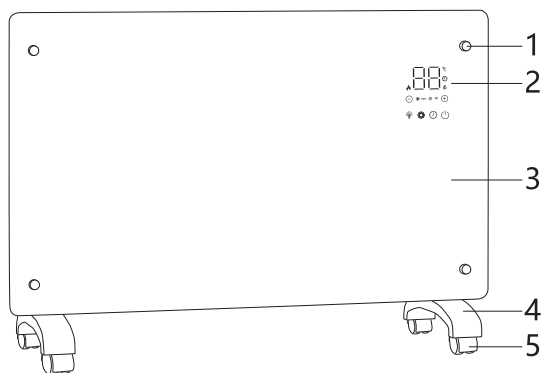
24. CUIDADO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Atenção especial deve ser dada onde crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.
25. Use este aquecedor apenas em uma superfície horizontal e estável ou fixe-o na parede, se apropriado.
26. Não use o aquecedor se ele tiver caído.
27. AVISO: Não use este aquecedor em salas pequenas ocupadas por pessoas incapazes de sair da sala por conta própria, a menos que haja supervisão constante.
28. AVISO: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas e qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 metro da saída de ar do aquecedor.
29. AVISO: Para evitar superaquecimento, não cubra o aquecedor.
30. Quando o dispositivo estiver em um estado instável, pode haver informações inconsistentes sobre o status entre a exibição da aplicação e o dispositivo; portanto, mantenha o status da rede o mais bom possível.

## ESPECIFICAÇÕES

Modelo do produto	330000HP0 (GPH-20XA)
Fonte de energia	230V ~ 50-60Hz
Consumo de energia	2000W
Categoria	I
Tamanho	L825*W125*H549mm
Área Aplicável	16-20 m <sup>2</sup>
Frequência de operação	2400-2483.5MHz
Potência máxima transmitida	21dBm

Apenas para uso doméstico.

## VISÃO GERAL DO PRODUTO



1. Fivela decorativa
2. Visor LED
3. Painel de vidro

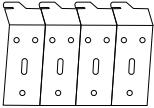
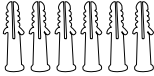
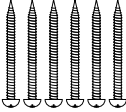
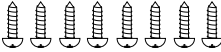
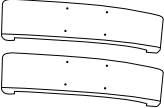

4. Montagem dos pés
5. Rodízio

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

- Antes da instalação, verifique se todos os componentes do aquecedor estão presentes e se o produto está intacto.
- Antes de usar o produto, instale ou remova os componentes de acordo com as instruções para o tipo de aquecedor autônomo ou montado na parede. A alimentação deve ser desligada durante a instalação.

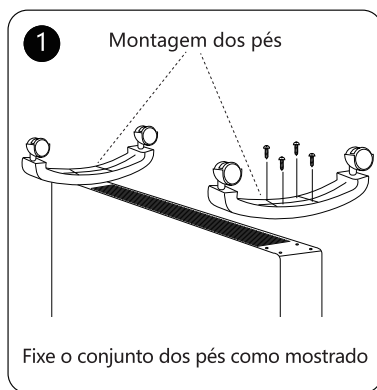
Consulte a lista de componentes abaixo para referência.



Nome	Fotos	Número (pc)
Suporte de parede em forma de L		4
Tubo de expansão		6
Parafuso		6
Parafuso curto		8
Montagem dos pés		2
rícino		4

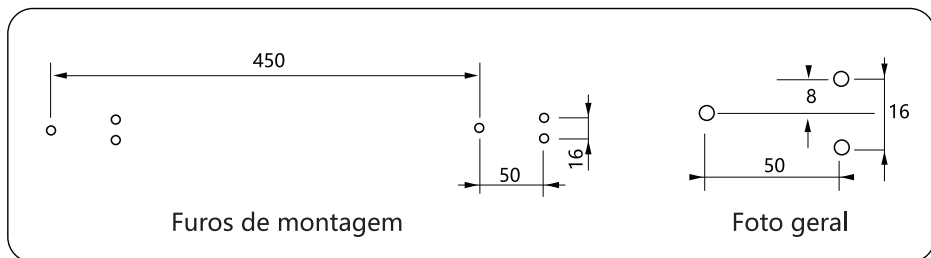
### ① Instalação Independente

1. Vire o aquecedor de cabeça para baixo em um pano macio de algodão ou carpete.
2. Fixe o conjunto dos pés na base do aquecedor usando os parafusos curtos fornecidos. Alinhe os orifícios da base com os orifícios da placa de pés; coloque os parafusos curtos nos orifícios e aperte-os com uma chave de fenda (recomenda-se alinhar os 4 parafusos com os orifícios e aparafusá-los levemente, e depois apertar todos os 4 parafusos depois de alinhados).
3. Insira os 4 rodízios nas 4 ranhuras do conjunto dos pés.

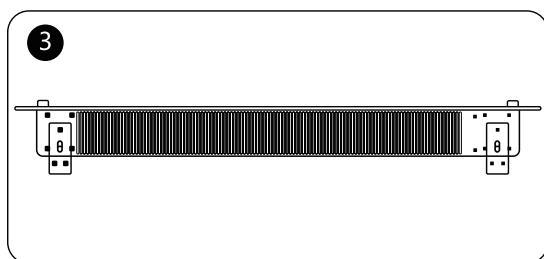
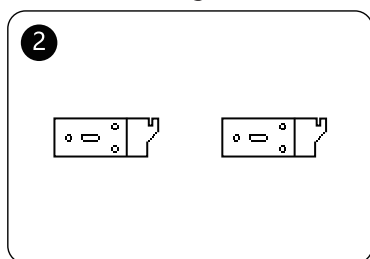


### ② Instalação montada na parede

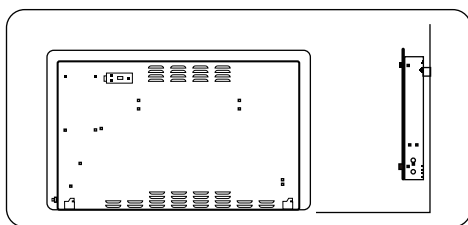
1. Remova os 4 suportes, 6 tubos de expansão e 6 parafusos e 6 parafusos curtos, faça 6 furos na parede, conforme ilustrado na figura abaixo (unidade:mm)



2. Depois de fazer os 6 furos na parede, insira os 6 tubos de expansão nos furos e depois passe os parafusos pelos furos redondos do suporte de parede e os tubos de expansão correspondentes. Por fim, aperte os parafusos com uma chave de fenda. Certifique-se de que o gancho dos suportes de parede em forma de L esteja voltado para fora.
3. Deite o aquecedor sobre um tapete macio. Instale os 2 suportes de parede em forma de L restantes na parte inferior do produto usando 2 parafusos curtos. Certifique-se de que o gancho do suporte de parede em forma de L esteja voltado para cima e que a localização do orifício de instalação seja conforme mostrado na figura abaixo:



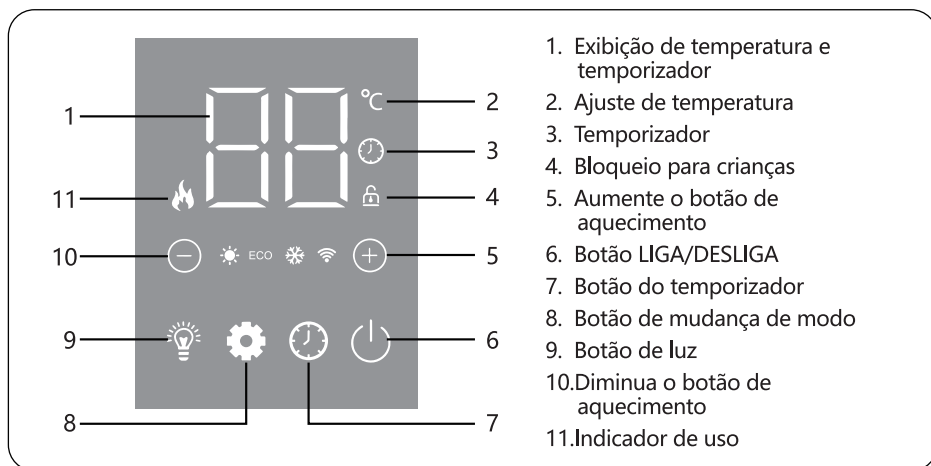
4. Segure a lateral do produto, observe a posição dos orifícios de montagem na parede na tampa traseira e alinhe os dois orifícios de montagem na parede com os ganchos nos suportes em forma de L na parede. Em seguida, deslize-o firmemente para baixo nos slots, conforme mostrado abaixo:



#### Notas:

- Antes de fazer qualquer furo, certifique-se de que não há cabos ou tubos na parede para evitar danos. Lembre-se que os parafusos na parede devem ser fixados e firmes para garantir a instalação segura do aquecedor elétrico na parede. Observe as distâncias seguras do solo e do teto mencionadas abaixo.
- Durante a instalação, o aquecedor deve ser mantido a uma distância segura de materiais combustíveis, gás e água.
- Durante a instalação na parede, certifique-se de que o aquecedor esteja instalado a mais de 15 cm do solo. Os aquecedores de parede também devem estar a mais de 50 cm do teto.

# INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO



## Como operar o aquecedor

Depois de conectar a fonte de alimentação, ligue o botão de energia vermelha no lado direito do dispositivo.

O aquecedor entrará no modo de espera e o visor exibirá o ícone (botão LIGA/DESLIGA)

### 1. LIGADO/DESLIGADO

Pressione uma vez para ligar o aquecedor e novamente para desligar o aquecedor.

### 2. Modo de operação

Depois de ligar o aquecedor, pressione para alternar entre os modos de utilização.

	Neste modo, o consumo de energia do aquecedor é de 2000W.
ECO	Neste modo, o consumo de energia do aquecedor é de 1000W.
	A temperatura alvo do aquecedor não pode ser ajustada neste modo. Quando a temperatura externa estiver abaixo de 5°C, o aquecedor funcionará a 2000W.

### 3. Contagem regressiva

Pressione para configurar o dispositivo para desligar automaticamente após operar por um determinado período.

Nota: Quando a hora for definida, o ícone de contagem regressiva acenderá no canto superior direito da tela. Cancele a função de contagem regressiva definindo o tempo para 00.

### 4. Brilho da tela

Pressione para definir o brilho da tela. A tela alternará entre claro, escuro e desligado nessa ordem.

### 5. Ajustando a temperatura

Pressione  $\oplus$  ou  $\ominus$  para definir a temperatura de aquecimento.

Nota: A faixa de ajuste de temperatura é de 5~50°C e não pode ser ajustada no modo ❄️.

### 6. Função de bloqueio para crianças

Pressione  $\oplus$  e  $\ominus$  segure e por 3 segundos para ativar a função de trava para crianças. Faça o mesmo novamente para sair do modo de bloqueio para crianças.

### 7. Configuração de rede

Pressione e segure  $\text{⏻}$  por 5 segundos para entrar no modo de configuração de rede. O indicador WiFi piscará, o que indica que o aquecedor está esperando para ser conectado à rede WiFi.

WiFi indicador	Estado
Desligar	O aquecedor não está conectado à rede
A piscar	O aquecedor está aguardando a configuração da rede (conclua a configuração da rede dentro de 3 minutos após o indicador começar a piscar)
Ligar	O aquecedor está conectado à rede

Nota: Se o dispositivo não estiver conectado à rede, ele entrará no estado de configuração de rede onde a luz indicadora não piscará por 10 minutos após o aquecedor ser ligado.

## DOWNLOAD E INSTALAÇÃO DA APP

A. Faça download e instale a aplicação.

- Método 1: Encontre a aplicação "AigoSmart" na App Store ou Google Play e faça o download.
- Método 2: Digitalize o código QR exibido abaixo.



B. Registo/login da aplicação

Ative os serviços de localização do seu telefone, abra o aplicativo "AIGOSMART", registre-se e faça login. Verifique se as permissões Wi-Fi e Bluetooth estão ativadas e permita que nossa aplicação acesse e use-os.

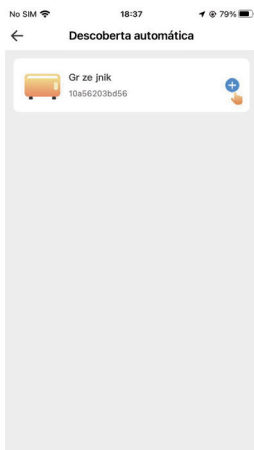


### C. Configuração de rede do dispositivo

- Instale com sucesso o dispositivo e verifique se o dispositivo pode ser controlado usando o comutador físico.
- Verifique se a luz está ligada. Faça login no aplicativo AIGOSMART e clique no botão "Adicionar dispositivo" na janela pop-up para adicionar o dispositivo. Se não vir o dispositivo depois de abrir a aplicação e esperar um pouco, poderá clicar no botão "+" no canto superior direito para descobrir o dispositivo.



C.A interface de descoberta automática, clique no símbolo "+" no lado direito do dispositivo, digite a senha Wi-Fi correta e aguarde o dispositivo se conectar com êxito à rede.



NOTA: Se não conseguir descobrir o dispositivo ou não conseguir conectá-lo com sucesso à rede, clique no símbolo "+" no canto superior direito e na interface "Adicionar dispositivo", encontre os eletrodomésticos da categoria "aquecedor de convecção (aquecedor de convecção (aquecedor Bluetooth + Wi-Fi) ", e siga as solicitações na aplicação para concluir o passo a passo.

## D. Visor de controle do dispositivo da aplicação



A aplicação permite modificar o modo de operação do dispositivo, temperatura alvo, tarefas cronometradas e outras funções

Observação: a aplicação está atualmente na fase beta e está sendo atualizado regularmente. Como tal, o layout exibido em seu dispositivo pode ser diferente das capturas de tela exibidas acima. Para obter detalhes sobre como usar as funções do aparelho exibidas na tela da aplicação, consulte as diretrizes relevantes na aplicação.

## E. Cuidado

Digitalize o código QR para obter mais detalhes de informações sobre orientação de operação.



Nota: Alguns dispositivos apresentam diferentes interfaces de exibição devido a diferentes funções.

A aplicação gratuito "ALGOSMART" é compatível com dispositivos móveis.

As versões do iOS13.0 、 Android5.0 (e superior) oferecem uma experiência melhor.

O nome que dá ao dispositivo será o nome do controle de voz na Amazon ou no Google Home mais tarde. Depois de inserir a página "Mais configurações", pode inserir o "Centro de Ajuda" para obter os mais recentes guias de usuário. Se os seus problemas não foram resolvidos, deixe um feedback, daremos sinceramente o melhor serviço.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre o aparelho e deixe-o arrefecer completamente antes de efectuar qualquer manutenção. Use um aspirador de pó para remover a poeira da grade. Limpe a parte externa da unidade com um pano húmido e depois seque com um pano seco. Nunca mergulhe a unidade em água, nem deixe a água pingar na unidade.
- Desligue sempre o aparelho, deixe-o arrefecer completamente e limpe-o antes de o guardar. Se não usar o aparelho por um longo período, coloque-o e o manual de instruções de volta na embalagem original e guarde-o em um local seco e ventilado. Não coloque nada pesado em cima do aquecedor quando armazenado, pois isso pode danificar o aparelho.

## DISPOSIÇÃO

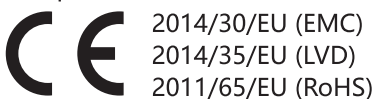


De acordo com o regulamento europeu de resíduos 2012/19/UE, este símbolo no produto ou em sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico.

Em vez disso, deve ser levado ao ponto de coleta apropriado para reciclagem. Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana que poderiam ser causadas pelo manuseio inadequado deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contato com o conselho local ou com o serviço de descarte de lixo doméstico.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este produto está em conformidade com as seguintes Diretivas Europeias:



2009/125/EC (ErP) + Regulação (EU) 2015/1188

GARANTIA: 2 ANOS

## FONTOS BIZTOSONSÁGI TUDNIVALÓK

---

---

1. A fűtőberendezés használata előtt olvassa el Az útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondoskodjon arról, hogy azt a fűtőberendezéssel együtt átadják, ha új tulajdonosnak adja át.
2. Használat előtt ellenőrizze, hogy a fűtőberendezés és az összes mellékelt tartozék megvan-e és sértetlen-e.
3. A fűtőberendezést a szerelési útmutatóban leírtak szerint kell felszerelni. A fűtőtestet olyan konnektorba kell csatlakoztatni, amely megfelel a következő követelményeknek: váltakozó feszültség 230 V, frekvencia 50-60 Hz.
4. A fűtőberendezés csak beltéri használatra alkalmas. Ne használja kültéren!
5. Ne hagyja felügyelet nélkül a fűtőberendezést használat közben. Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa a fűtőberendezést gyermekek számára elérhetetlen helyen.
6. A fűtőberendezés nem kapcsolható be, ha felügyelet nélkül van.
7. Ne használja a fűtőberendezést gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelében, mivel ez tűz- vagy robbanásveszélyt jelent.
8. A fűtőberendezés védőrácsába tárgyakat behelyezni szigorúan tilos, mivel áramütést okozhat.



9. Ne érintse meg a fémházat, mivel az elég forró ahhoz, hogy égési sérüléseket okozzon, amikor a fűtőberendezés használatban van. Tárolás előtt kapcsolja ki a fűtőberendezést, és várja meg, amíg lehűl.
10. Húzza ki a fűtőberendezést a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja.
11. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a fűtőberendezés jó állapotban van és sértetlen. Ne csatlakoztassa és ne használja a fűtőberendezést, ha a burkolat, a vezeték vagy a dugó sérült.
12. A fűtőelem megsérülhet, ha a fűtőberendezést leejtik vagy megütik. Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a fűtőelem nem sérült-e meg. Ne használja a fűtőberendezést, ha a fűtőelem sérült.
13. A fűtőberendezés mozgatásakor vagy tisztításakor húzza ki a dugót a konnektorból. A kihúzásakor először kapcsolja ki a konnektor kapcsolóját, majd húzza ki a dugót úgy, hogy magát a dugót fogja meg. Ne rángassa meg a kábelt.
14. Az elektromos fűtőberendezés engedély nélküli szétszedése szigorúan tilos. Kérjük, hogy a fűtőberendezés sérülése esetén forduljon akkreditált szakemberekhez.
15. A túlterhelés és a tűzveszély elkerülése érdekében ne ossza meg a fűtőberendezés által használt aljzatot más készülékekkel.

16. FIGYELMEZTETÉS: Soha ne takarja le a fűtőberendezést. A fűtőberendezés letakarása túlmelegedés veszélyét és tűzveszélyt jelent.
17. A fűtőberendezés nem helyezhető el közvetlenül egy elektromos aljzat alatt.
18. Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak, szervizének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a gép biztonsága érdekében.
19. Kerülje a hosszabbító kábel használatát a fűtőberendezéssel, mivel ez túlmelegedéshez vezethet, és így tűzveszélyes.
20. Ez a fűtőberendezés nem használható fürdőszobákban, mosókonyhákban vagy hasonló helyiségekben, ahol nedvesség lehet. Soha ne helyezze a fűtőberendezést olyan helyre, ahol vízbe vagy más folyadékba kerülhet.
21. A 3 év alatti gyermekeket a fűtőberendezéstől távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.
22. 8 év alatti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha a készüléket a rendeltetésszerű működési helyzetbe helyezték, és megtanították a gyermekeket a készülék biztonságos használatára, valamint megértették az ezzel járó veszélyeket. 8 év alatti gyermekek nem csatlakoztathatják, nem tisztíthatják és nem végezhetnek karbantartást a készüléken.
23. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve

tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha megtanították őket a készülék biztonságos használatára, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Gyermek nem játszhat a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

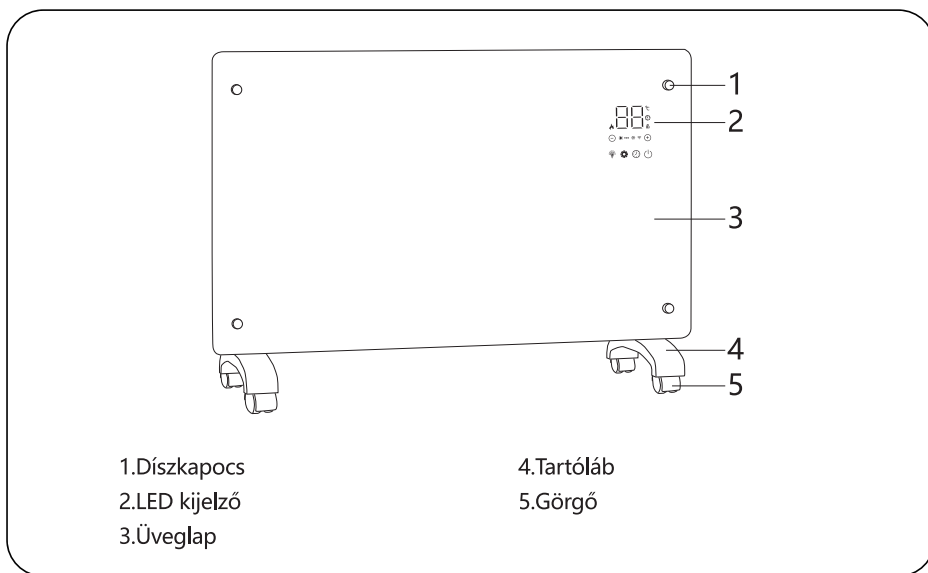
- 24.FIGYELEM: A termék egyes részei nagyon forróak lehetnek és égési sérüléseket okozhatnak. Különösen oda kell figyelni, ahol gyermekek és veszélyeztetett személyek tartózkodnak.
- 25.Ezt a fűtőberendezést csak vízszintes és stabil felületen használja, vagy adott esetben rögzítse a falhoz.
- 26.Ne használja a fűtőberendezést, ha leejtették.
- 27.FIGYELMEZTETÉS: Ne használja ezt a fűtőberendezést kis helyiségekben, ahol olyan személyek tartózkodnak, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha állandó felügyeletet biztosítanak.
- 28.FIGYELMEZTETÉS: A tűzveszély csökkentése érdekében tartsa a textíliákat, függönyöket és minden más gyúlékony anyagot legalább 1 méterre a fűtőberendezés szellőzőnyílásától.
- 29.Figyelmeztetés: A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a fűtőkészüléket.
- 30.Ha az eszköz nem áll stabilan, előfordulhat, hogy az alkalmazás kijelzőjén és az eszközön az állapot nem egyezik, ezért kérjük, tartsa a lehető legjobb állapotban a hálózati kapcsolatot.

## SPECIFIKÁCIÓK

Termékmodell	330000HP0 (GPH-20XA)
Áramellátás	230V ~ 50-60Hz
Energiafogyasztás	2000W
Kategória	I
Méret	Ho 825*Szé 125*Ma 549mm
Alkalmazható terület	16-20 m <sup>2</sup>
Működési frekvencia	2400-2483,5 MHz
Legnagyobb átviteli teljesítmény	21 dBm

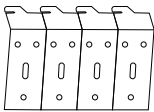
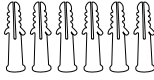
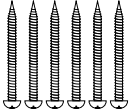
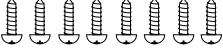
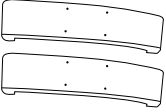

Kizárólag háztartási használatra.

## A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



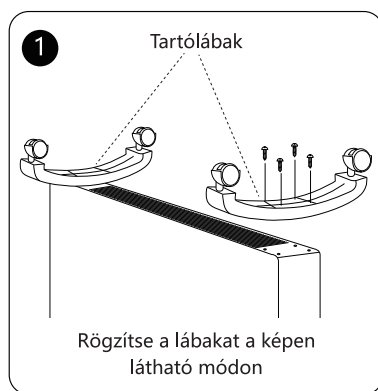
## TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

- Telepítés előtt ellenőrizze, hogy a fűtőberendezés minden alkatrészre megvan-e, és a termék sértetlen-e.
  - A termék használata előtt, kérjük, szerelje be vagy vegye ki az alkatrészeket a szabadon álló vagy falra szerelhető fűtőberendezés típusára vonatkozó utasításoknak megfelelően. A telepítés során az áramot ki kell kapcsolni.
- Kérjük, tekintse meg az alábbi alkatrészlistát.

Név	Képek	Szám (db)
L alakú falra szerelhető konzol		4
Tipli		6
Csavar		6
Rövid csavar		8
Tartóláb		2
Görgő		4

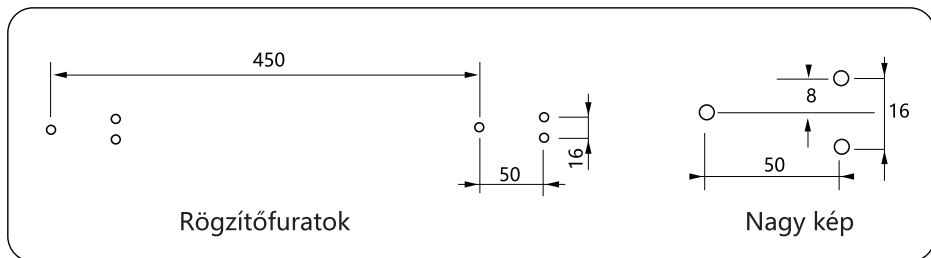
### ① Szabadon álló telepítés

1. Fordítsa a fűtőberendezést fejjel lefelé egy puha pamutkendőre vagy szőnyegre.
2. Rögzítse a tartólábakat a fűtőberendezés aljához a mellékelt rövid csavarok segítségével. Igazítsa az alapon lévő lyukakat a láblemezen lévő lyukakhoz; dugja át a rövid csavarokat a lyukakon, és csavarhúzóval húzza meg őket (ajánlott a 4 csavart a lyukakhoz igazítani, és kissé meghúzni, majd mind a 4 csavart az igazítás után meghúzni).
3. Helyezze be a 4 görgőt a láb 4 nyílásába.



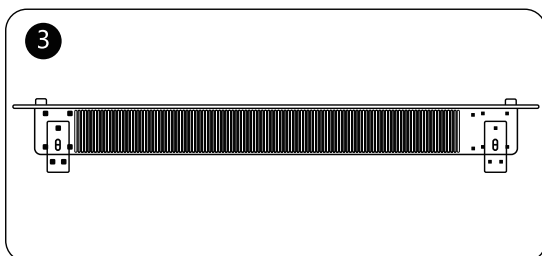
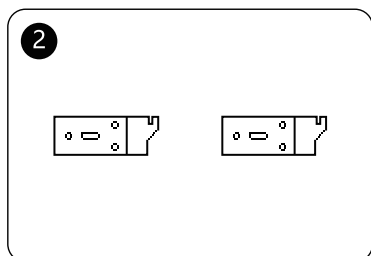
### ② Falra szerelés

1. Távolítsa el a 4 konzolt, 6 tiplit és 6 csavart, valamint 6 rövid csavart, fúrjon 6 lyukat a falba az alábbi képen látható módon (egység: mm).

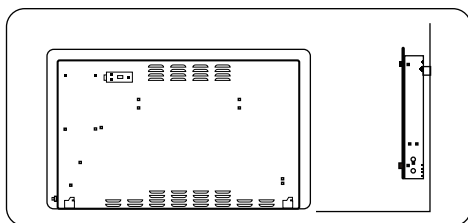


2. Miután kifúrta a 6 lyukat a falba, helyezze be a 6 műanyag tiplit a furatokba, majd vezesse át a csavarokat a fali tartókonzol kerek lyukain és a megfelelő tipliken. Végül húzza meg a csavarokat egy csavarhúzóval. Ügyeljen arra, hogy az L alakú fali konzolok kampója kifelé nézzen.

3. Fektesse a fűtőberendezést laposan egy puha szőnyegre. Szerelje fel a fennmaradó 2 L alakú fali konzolt a termék alá 2 rövid csavarral. Ügyeljen arra, hogy az L alakú fali konzol kampója felfelé nézzen, és a szerelőnyílás helye az alábbi ábrán látható legyen:



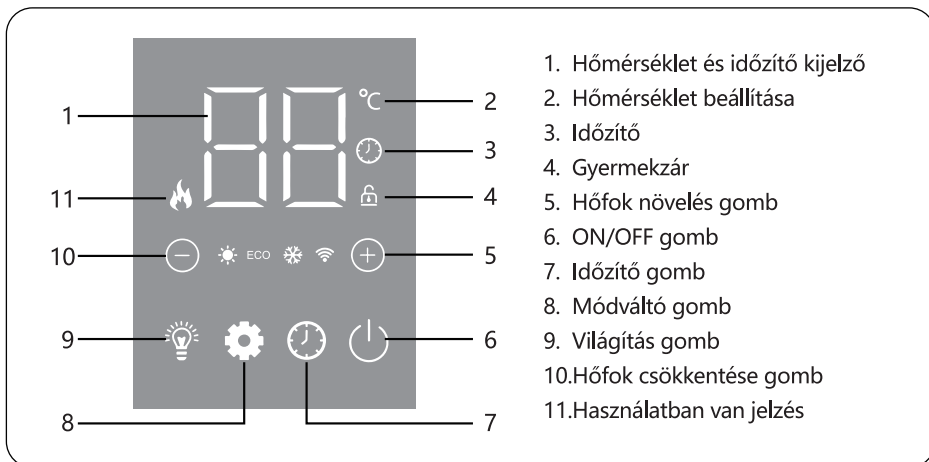
4. Fogja meg a termék oldalát, nézze meg a hátsó borításon lévő, falra szereléshez használt furatok helyzetét, és igazítsa a két falra szereléshez használandó furatot a falon lévő L alakú falra szerelhető konzolok kampóihoz. Ezután csúsztassa le határozottan a nyílásokba az alábbi ábrán látható módon:



**Megjegyzések**

- Mielőtt bármilyen lyukat fúrna, győződjön meg arról, hogy nincsenek kábelek vagy csövek a falban, hogy elkerülje a sérüléseket és a károkozást. Ne feledje, hogy a falon lévő csavaroknak rögzítettnek és szilárdnak kell lenniük, hogy az elektromos fűtőtestet biztonságosan fel lehessen szerelni a falra. Kérjük, vegye figyelembe az alább említett biztonságos távolságokat a talajtól és a mennyezettől.
- A telepítés során a fűtőberendezést biztonságos távolságban kell tartani az éghető anyagoktól, a gáztól és a víztől.
- A falra szerelés során ügyeljen arra, hogy a fűtőtestet a talajtól 15 cm-nél magasabbra szerelje fel. A falra szerelt fűtőtesteknek a mennyezettől is 50 cm-nél nagyobb távolságra kell lenniük.

# HASZNÁLATI UTASÍTÁS




## A fűtőberendezés működtetése



Az áramellátás csatlakoztatása után kapcsolja be a készülék jobb oldalán található piros bekapcsológombot. A fűtőberendezés készenléti üzemmódba lép, és a képernyőn megjelenik a  ikon (ON/OFF gomb).

### 1.ON/OFF


Nyomja meg egyszer a  gombot a fűtőberendezés bekapcsolásához, majd újra a fűtőberendezés kikapcsolásához.

### 2.Működési mód

A fűtőberendezés bekapcsolása után nyomja meg a  gombot az üzemmódok közötti váltáshoz.

	Ebben az üzemmódban a fűtőberendezés energiafogyasztása 2000 W.
ECO	Ebben az üzemmódban a fűtőberendezés energiafogyasztása 1000 W.
	A fűtőttest célhőmérséklete ebben az üzemmódban nem állítható be. Ha a külső hőmérséklet 5 °C alatt van, a fűtőberendezés 2000 W-os teljesítményen működik.

### 3.Visszaszámlálás

Nyomja meg a  gombot, ha azt szeretné beállítani, hogy a készülék egy bizonyos ideig tartó működés után automatikusan kikapcsoljon.

Megjegyzés: Amikor az idő beállítása megtörtént, a képernyő jobb felső sarkában világítani kezd a visszaszámláló ikon. A visszaszámláló funkciót a 00-ra állított idővel törölheti.

### 4.A képernyő fényereje

Nyomja meg a  gombot a képernyő fényerejének beállításához. A képernyő ebben a sorrendben vált a fényes, a halvány és a kikapcsolt között.

### 5.A hőmérséklet beállítása

A fűtési hőmérséklet beállításához nyomja meg a ⊕ vagy a ⊖ gombot.

Megjegyzés: A hőmérséklet beállítási tartománya 5~50 °C, és nem állítható be a ❄ üzemmódban.

### 6.Gyermekzár funkció

A gyermekzár funkció aktiválásához tartsa lenyomva a ⊕ és a ⊖ gombokat 3 másodpercig. Ugyanezt ismételve meg a gyermekzár üzemmódból való kilépéshez.

### 7.Hálózati konfiguráció

Nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig a ⏻ gombot a hálózati konfigurációs módba való belépéshez. A WiFi kijelző villogni fog, ami azt jelzi, hogy a fűtőberendezés a WiFi hálózathoz való csatlakozásra vár.

WiFi kijelző	Állapot
Kikapcsolva	A fűtőberendezés nincs csatlakoztatva a hálózathoz
Villogó	A fűtőberendezés a hálózati konfigurációra vár (kérjük, a kijelző villogásától számított 3 percen belül fejezze be a hálózati konfigurációt).
Bekapcsolva	A fűtőberendezés csatlakozik a hálózathoz

Megjegyzés: Ha a készülék nincs csatlakoztatva a hálózathoz, akkor a fűtőberendezés bekapcsolás után hálózati konfigurációs állapotba lép, és a jelzőfény nem villog 10 percig.

## ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE

A. Töltse le és telepítse az alkalmazást.

- a. 1. módszer: Keresse meg az „AigoSmart” alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play-ben, és töltse le.
- b. 2. módszer: Szkenelje be az alább látható QR-kódot.



B. Alkalmazás regisztráció/bejelentkezés

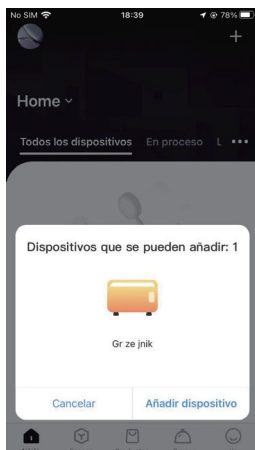
Engedélyezze telefonja helymeghatározó szolgáltatásait, nyissa meg az „AigoSmart” alkalmazást, regisztráljon és jelentkezzen be. Győződjön meg arról, hogy mind a wifi- mind a Bluetooth-hozzáférés engedélyezve van, és engedélyezze az ezekhez való a hozzáférést és a használatot az alkalmazás számára.



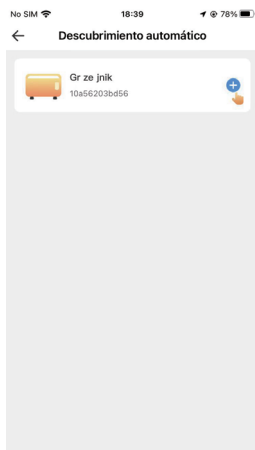


### C. Az eszköz hálózati konfigurációja

- Telepítse az eszközt, és ellenőrizze, hogy az eszköz vezérelhető-e a fizikai kapcsolóval.
- Ellenőrizze, hogy a lámpa be van-e kapcsolva. Jelentkezzen be az AigoSmart alkalmazásba, és kattintson az „Add Device” (Eszköz hozzáadása) gombra a felugró ablakban az eszköz hozzáadásához. Ha az alkalmazás megnyitása után kis idő elteltével nem jelenik meg az eszköz, kattintson a jobb felső sarokban található „+” gombra az eszköz kereséséhez.



- Az automatikus keresési felületen kattintson a „+” szimbólumra az eszköz jobb oldalán, adja meg a helyes Wifi-jelszót, és várja meg, amíg az eszköz sikeresen csatlakozik a hálózathoz.



Megjegyzés: Ha nem találja az eszközt, vagy nem tudja sikeresen csatlakoztatni a hálózathoz, kattintson a jobb felső sarokban és az „Add Device” (Eszköz hozzáadása) felületen található „+” jelre, keresse meg a „Home Appliances Convection Heater (Bluetooth + Wi-Fi)” (Otthoni készülékek – konvekciós fűtőberendezés (Bluetooth + Wi-Fi)) kategóriát, és a beállításhoz kövesse az alkalmazásban található részletes utasításokat.

## D. Alkalmazás eszközezőrlő képernyője



Az alkalmazásban a készülék működési módja, a célhőmérséklet, az időzített feladatok és az egyéb funkciók módosíthatók.

Megjegyzés: Az alkalmazás jelenleg béta fázisban van, és rendszeresen frissül. Ezért az Ön készülékén megjelenő elrendezés eltérhet a fent látható képernyőképektől. Az alkalmazás képernyőjén megjelenő készülékfunkciók használatának részleteiért kérjük, olvassa el az alkalmazásban található vonatkozó útmutatókat.

## E. Vigyázat

A használatl kapcsolatos további részletes utasításokért szkennelje be a QR-kódot.



Megjegyzés: Egyes készülékek kijelzőfelülete a különböző funkciók miatt eltérő lehet.

Az „AigoSmart” ingyenes alkalmazás kompatibilis a mobileszközökkel.

Az IOS 13.0 Android 5.0 (és az újabb) verziók jobb élményt nyújtanak.

A név, amit az eszköznek ad, lesz a hangvezérlő neve a későbbiekben az Amazon vagy a Google Home eszközön. A „more settings” (további beállítások) oldalra való belépés után éri el a „help center” (súgóközpont) oldalt, ahol a legfrissebb felhasználói útmutatók találhatóak. Ha problémái nem oldódtak meg, írjon nekünk visszajelzést, és nagyon szívesen leszünk a segítségére.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A karbantartás előtt mindig válassza le a készüléket az áramhálózatról, és hagyja teljesen kihűlni. Porszívóval távolítsa el a port a rácsról. Tisztítsa meg a készülék külsejét nedves ruhával, majd szárítsa meg száraz ruhával. Soha ne merítse a készüléket vízbe, és ne hagyja, hogy víz csöpögjön rá.
- Tárolás előtt mindig válassza le a készüléket az áramhálózatról, hagyja teljesen kihűlni és tisztítsa meg. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, tegye vissza a készüléket és a használati útmutatót az eredeti csomagolásba, és tárolja száraz, szellős helyen. Tárolás közben ne tegyen semmi nehéz dolgot a fűtőtest tetejére, mert ez károsíthatja a készüléket.

## ÁRTALMATLANÍTÁS

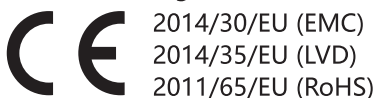


Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU rendelet értelmében ez a szimbólum a terméken vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként.

Ehelyett a megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával Ön segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő kezelése okozhatna. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a háztartási hulladékkezelési szolgálathoz.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a termék megfelel a következő európai irányelveknek:



2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

2009/125/EK (ErP) + (EU) 2015/1188 rendelet

GARANCIA: 2 ÉV



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962



---

**[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)**  
MADE IN CHINA